Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG SCHWARZENBURGERLAND

22. Oktober 2015 | **NR. 43**

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümligen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

Apfelplantage in Kirchdorf | Foto: Thom Feuz
11 Wohnungen/Liegenschaften
12 Stellenmarkt
12–16 Veranstaltungen
13 Schwarzenburgerland

Zwahlen Mode
Schwarzenburg
Bernstrasse 5
Tel. 031 731 09 78
20% Rabatt auf das ganze Sortiment

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch
035801J

Mazda Toyota
Auto Pulfer
Belp
Industrie Nord
Hühnerhubelstr. 96 . Tel. 031 819 21 11
www.autopulfer.ch
038969J

sohnverlag
print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
Tag der offenen Tür
Do. 22. – So. 25. Okt.
Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen
033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein
041343J

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
!!! Achtung Ärztenotruf: neue Nummer !!! Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldiensrt der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf

Delegiertenversammlung (DV) vom 10. September 2015
Publikation der Genehmigungen, Beschlüsse u. Wahlen

1. DV Protokoll 1. 2015 vom 7. Mai 2015 – Genehmigt
2. Voranschlag 2016/Finanzplan 2015–2020
   2.1 Voranschlag Betriebskosten 2016 – Genehmigt
   2.2 Rahmenkredit Werterhalt 2016 – Genehmigt
   2.3 – 2.5 Kenntnisnahmen: Investitionsbudget 2016 Finanzplan und Vorbericht 2015-2020
3. Kontrollstelle 2016 – Bestätigt
4. Kostenverteiler 2016 – Genehmigt

Wahlen: Keine

Die Geschäftsleitung

GEMEINDEN

BELP

The Two Romans: Pop-Folk und Rock
Als weiteren Höhepunkt der Kulturanlässe 2015 freut sich die Kultur-, Freizeit- und Sportkommission, am
Freitag, 30. Oktober 2015, 20.30 Uhr, im Aaresaal Kreuz,
«The Two Romans» und Special Guests «Frost & Fog» zu präsentieren.
Eintritt: 10 Franken. Türöffnung: 19 Uhr.
Die Brüder Samuele und Mattia Zanella überquerten die Alpen, um die Schweizer Bühnen als «The Two Romans» zu erobern. Der Erfolg stellte sich nicht schleichend, sondern stürmisch und mit römischem Temperament ein. Innert zwei Jahren texteten sie etliche Songs, mit denen sie die Bühnen zum Beben brachten. Gemeinsam mit ihrer Band, bestehend aus Brian Boy (Gitarre), Flo Fettke (Gitarre/Mandoline/Synths), Jürg Steiner (Bass) und Dave Mägert (Schlagzeug), gewannen «The Two Romans» im April 2015 den Schweizer Final des internationalen Bandcontests Emergenza. Gestützt auf diesen Erfolg durften sie sogar beim grossen Taubertal-Festival in Deutschland auftreten und die Bühne mit Künstlern wie Everlast, Kyle Gass Band und AnnenMayKantereit teilen. Auch bei den Radiostationen laufen die «Sechs aus Thun» rauf und runter.
Als Special Guests treten vor dem Konzert das Folk-Pop-Duo «Frost & Fog» aus Thun auf. Karen Frauchiger und Adrian Graf veröffentlichten ihr Debütalbum «Alone» am 9. Mai 2014. Seither haben sie einige Bühnenerfahrung und zahlreiche Geschichten gesammelt. Zurzeit arbeiten sie an ihrer zweiten EP «The Tide».
Mehr Informationen finden Sie unter www.belp.ch.
Belp, 18. September 2015
Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

GERZENSEE

Gemeindeversammlung
Ordentliche Versammlung
der Einwohnergemeinde Gerzensee,
Samstag, 28. November 2015, 13 Uhr, im Gemeindesaal Gerzensee

1. Budget 2016
   Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlagen und der Abschreibungsdauer für das bestehende Verwaltungsvermögen
2. Finanzplan 2015 – 2020
   Kenntnisnahme
3. Personalreglement
   Genehmigung Neufassung
4. Wechsel Sozialdienst
   Beschlussfassung
5. BKW Energie AG, Kaufvertrag über das Verteilnetz der öffentlichen Beleuchtung (Frist fakultatives Referendum läuft bis am 26. Oktober 2015)
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Aktenauflage
Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf.

Rechtspflege
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Gemeindebeschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden.
Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und -bürger (ab 18 Jahren), die seit mindestens 3 Monaten Wohnsitz in Gerzensee begründen, freundlich eingeladen. Jugendliche zwischen dem 14. und dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wohnsitz haben, können sich gestützt auf Art. 29 des Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Gerzensee an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern und sind deshalb ebenfalls freundlich zur Versammlung eingeladen.

Angebot für Kinderbetreuungsdienst
Wie schon an der letzten Herbstgemeindeversammlung wird ein Kinderbetreuungsdienst angeboten. Die Frist für die Anmeldung der Kinder wurde auf den 25. November 2015 festgelegt. Nähere Informationen folgen in der Informationsbroschüre zur Gemeindeversammlung.

Der Gemeinderat

Parkverbot auf dem Parkplatz beim Feuerwehrmagazin
Infolge der Viehschau vom Mittwoch, 28. Oktober 2015 ist es am 27. Oktober 2015 und am 28. Oktober 2015 verboten, auf dem Parkplatz beim Feuerwehrmagazin die Autos abzustellen.
Wir danken für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

Information Verkehrskonzept
Die Gemeindeversammlung hat am 29. November 2014 dem Verkehrskonzept zugestimmt. Im Anschluss hat das zuständige Tiefbauamt des Kantons Bern die Verkehrsmassnahmen auf den Gemeindestrassen genehmigt. Der Gemeinderat verfügte die Massnahmen im Anzeiger vom 9. + 16. April 2015.
Die Markierungs- und Baumeisterarbeiten für die Umsetzung des Verkehrskonzepts starten ab Kalenderwoche 44 (Montag, den 26. Oktober 2015). Während den Bauarbeiten kann es zu Behinderungen

040925J
Pflege zuhause?
- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

Gantrisch Taxi
079 563 22 22
Nachtbetrieb
Reisen bis 16 Personen
2442S

naturwohl BETTWAREN
EINLADUNG ARVENWOCHE
- Schlafen mit der Heilkraft der Arve
- schnellere Erholung im Arvenbett
- fördert besseres Durchschlafen
- gleicht Wetterfühligkeit aus
- spart 3500 Herzschläge pro Tag

Beratungswoche: 23. - 31. Okt. 2015
Mo-Fr 9-12 & 13.30-19 / Sa 9-16 Uhr
Ausstellung
Tel. 031 735 53 88
www.naturwohl.ch
Naturwohl GmbH
Bettwarenfabrik
Ried 60/Guggisberg
3156 Riffenmatt

NISSAN
Innovation that excites
NISSAN SENKT DIE PREISE. JETZT EINSTEIGEN!
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen ▪ Tel. 031 819 25 45
Wabern ▪ Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

Zaunteam
Starke Zäune. Starkes Team.
Zäune, Tore + Geländer
Zaunteam
Spahni Süd GmbH
Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen
Tel. 033 346 10 00
kiesen@zaunteam.ch
www.zaunteam.ch

auf dem von den Massnahmen betroffenen Strassennetz kommen. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.

Der Gemeinderat

GUGGISBERG

Burgergemeinde Guggisberg
Landverpachtung

Per 01. Januar 2016 werden folgende beiden Lose zur Pacht frei:
Riffenmatt / Los Nr. 3 / 102 Aren
Bühlen / Los Nr. 111 / 190 Aren
Direktzahlungsberechtigte Burgerinnen und Burger (mit Wohnsitz in der Gemeinde Guggisberg), können ihr Interesse bis 31. Oktober 2015 beim Burgerschreiber Michel Corpataux, Schwendi 10, 3156 Riffenmatt, 031 735 57 32 melden.

Riffenmatt, 22. Oktober 2015
Der Burgerrat

Burgergemeinde Guggisberg

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Guggisberg, Freitag, 27. November 2015, 20.00 h, **Burgerstube Riffenmatt**
Traktanden:
1. Voranschlag 2016 – Genehmigung
   Festsetzung des Bar- und Holznutzens
2. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Burgerinnen und Burger in der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 27. November 2015 liegt 10 Tage nach der Burgerversammlung während 14 Tagen in der Gemeindeschreiberei auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Burgerrat Einsprache erhoben werden.
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Burgerinnen und Burger freundlich eingeladen.
Riffenmatt, 22. Oktober 2015

Der Burgerrat

JABERG

Gemeindeversammlung
Donnerstag, 26. November 2015,
20 Uhr, Gemeindesaal
Traktanden:
1. Jungbürgerehrungen
2. Voranschlag 2016, Steueranlagen und Gebühren; Beratung und Genehmigung
3. Neues Abwasserentsorgungsreglement; Beratung und Genehmigung
4. Wahlen;
   Zwei Mitglieder des Gemeinderates, Ursula Aeberhard Peter und Jürg Lädrach, stehen für eine weitere Amtsdauer nicht mehr zur Verfügung. Innerhalb der Frist sind keine Wahlvorschläge eingereicht worden.
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum drei liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.
Beschwerden gegen Gemeindeversammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert zehn Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Ostermundigen, einzureichen.
Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind zu dieser Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.
3629 Jaberg, 15. Oktober 2015

Der Gemeinderat

KIRCHDORF

Gemeindeverwaltung Kirchdorf
und Noflen: Öffnungszeiten

Ab sofort ist die Gemeindeverwaltung jeweils am Montagnachmittag von 14 bis 16 Uhr wieder für Sie geöffnet.
Ausnahmsweise bleibt unser Büro jedoch am **Freitag, 30. Oktober 2015** am Nachmittag geschlossen.
Ab Montag, 2. November 2015 gelten folgende Öffnungszeiten:
Montag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Dienstag, 8 bis 12 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag,
8 bis 12 Uhr und 16 bis 18.30 Uhr
Freitag, 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

LOHNSTORF

Einladung zur ordentlichen
Schulgemeindeversammlung
Montag, 23. November 2015,
19.30 Uhr, Schulhaus (Pavillon)

Siehe Publikation unter der Gemeinde Mühlethurnen.

MÜHLEDORF

Einwohnergemeinde
Ordentliche Versammlung
Samstag, 28. November 2015, 13 Uhr,
Schulhaus Mühledorf
Traktanden:
1. Beratung und Genehmigung des Voranschlages 2016
   HRM2, Genehmigung Übergangsregelung Abschreibungsdauer
   Festsetzen der Gemeindesteueranlage und der Liegenschaftssteuer
2. Projekt 4er-Fusion der Gemeinden Gelterfingen, Kirchdorf, Mühledorf und Noflen
   Genehmigung Fusionsabklärungsvertrag
3. Organisationsreglement
   OgR-Änderung Urnenabstimmung Gemeindefusion
4. Jungbürgerehrung
5. Verschiedenes

Aktenauflage:
Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen 14 Tage und diejenigen zu Traktandum 2 und 3 30 Tage vor der Versammlung während den Büroöffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Auszüge zu den Unterlagen finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde www.muehledorf-be.ch. Im Übrigen wird auf die Botschaft des Gemeinderates hingewiesen, welche jede Haushaltung erhält.
Rechtspflege
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Zur Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger, welche seit mehr als drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

MÜHLETHURNEN

Ausserordentliche
Gemeindeversammlung
Montag, 2. November 2015, 19.30 Uhr,
Gasthof Adler
Traktanden:
1. Kenntnisnahme Kurzprotokoll der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2015
2. Beschlussfassung über Ortsplanungsrevision Mühlethurnen, umfassend
   a. Zonenplan Siedlung
   b. Zonenplan Landschaft und Naturgefahren
   c. Baureglement
3. Beschlussfassung über Teilrevision des Organisationsreglementes (OgR) der Gemeinde, umfassend
   a. Regelung der Zuständigkeiten im Planungs- und Baubewilligungsverfahren
   b. Anpassung des OgR an die aktuelle Gesetzgebung
4. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 2 und 3 haben vom 31. Juli bis 31. August 2015 mit Einspracheberechtigung öffentlich aufgelegen. Die Akten stehen bis zur Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme im Gemeindehaus ohne weitere Einsprachemöglichkeit zur Verfügung. Ebenso können die Akten auf der Webseite der Gemeinde www.muehlethurnen.ch eingesehen werden.
Alle stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die mehr als drei Monate in der Gemeinde Wohnsitz haben, sind zur Gemeindeversammlung freundlich eingeladen. Gäste können an der Versammlung teilnehmen.
Rechtsmittelbelehrung
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern–Mittelland in Ostermundigen einzureichen (Art. 97 GG). An der Versammlung festgestellte Mängel in der Zuständigkeit oder im Verfahren sind sofort zu beanstanden (Art. 98 GG). Wird diese Rüge unterlassen, so kann später nur unter erschwerten Bedingungen auf eine Gemeindebeschwerde eingetreten werden.
18. Sepember 2015 Der Gemeinderat

Sprechstunde des
Gemeindepräsidenten

Die Sprechstunde findet statt:
Mittwoch, 28. Oktobe r 2015 im Gemeindehaus, 7.30 bis 8.30 Uhr mit Anmeldung auf Telefon 031 809 07 31,
8.30 bis 9.30 Uhr ohne Anmeldung.
Die nächste Sprechstunde wird wiederum im Anzeiger und auf der Gemeinde-Homepage publiziert werden.

Der Gemeinderat

Einladung zur ordentlichen
Schulgemeindeversammlung
Montag, 23. November 2015,
19.30 Uhr, Schulhaus (Pavillon)
Traktanden:
1. Protokoll ordentliche Schulgemeindeversammlung 8. Juni 2015 – Genehmigung
2. Voranschlag 2016 – Beratung und Genehmigung
3. Wiederwahl drei Mitglieder Rechnungsprüfungskommission für zweite Amtsdauer
4. Verpflichtungskredit Renovation Parterre Schulhaus – Behandlung und Genehmigung
5. Integration und besondere Massnahmen in der Region IBEM – Bericht und Ausblick
6. Schulleitung – Orientierung und Ausblick
7. ICT an unserer Schule – Bericht und Ausblick
8. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen 30 Tage vor der Schulgemeindeversammlung öffentlich bei den Gemeindeverwaltungen Mühlethurnen und Lohnstorf zur Einsicht auf.
Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die in einer der Verbandsgemeinden das Stimmrecht besitzen, sind stimmberechtigt. Gäste und Interessierte sind ebenfalls freundlich eingeladen.
Rechtsmittelbelehrung
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die Schulkommission

NIEDERMUHLERN

Wahlen Gemeindeversammlung
5. Dezember 2015

In Ausführung des Art. 56 OgR Gemeinde Niedermuhlern steht an der Gemeindeversammlung vom 05.12.2015 nachfolgend aufgeführte Neuwahl/Ersatzwahl für die Amtsperiode 2013 – 2016 an:
Der Präsident der Gemeinde und des Gemeinderates und
ein Mitglied des Gemeinderates.
Art. 56, Abs. 2 OgR Gemeinde Niedermuhlern lautet:
Die Wahlvorschläge für die von der Gemeindeversammlung zu bestellenden Behörden sind bis 30 Tage vor dem Wahltag der Gemeindeverwaltung persönlich oder per Post abzugeben. Vorschlagsberechtigte sind in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Einzelpersonen, ortsansässige Interessengemeinschaften, politische Parteien oder der Gemeinderat. Das schriftliche Einverständnis der zu einer Neuwahl Vorgeschlagenen muss mit dem Wahlvorschlag eingereicht werden.
Art. 56, Abs. 3 OgR Gemeinde Niedermuhlern lautet:
An der Gemeindeversammlung können weitere Wahlvorschläge gemacht werden. Mit dem Wahlvorschlag ist das schriftliche Einverständnis des oder der Vorgeschlagenen abzugeben.
Das Wahlverfahren an der Gemeindeversammlung richtet sich nach Art. 57 ff OgR Gemeinde Niedermuhlern.
Der Gemeinderat bittet die Stimmberechtigten um Kenntnisnahme. Auskünfte erteilt gerne die Gemeindeverwaltung 3087 Niedermuhlern.

Der Gemeinderat

Papiersammlung
Dienstag, 27. Oktober 2015

Das Altpapier ist gebündelt **bis 8 Uhr** bei den Kehrichtsammelstellen bereit-zustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen).
Altpapier in Säcken wird nicht abgeführt. Nicht in die Papiersammlung gehören: Plastik, Tetrapacks, Waschmittelboxen etc.

Der Gemeinderat

Verkehrsbeschränkung/Strassensperrung für Dorffest – Turnhalle Baumgärtli

Gestützt auf Art. 6 Abs. 2 der Verordnung über die Strassenpolizei und Strassensignalisation erfolgt aufgrund des Dorffests Niedermuhlern folgende temporäre Verkehrsbeschränkung/Strassensperrung:
Verkehrssperrung der Gemeindestrasse «Verbindung Baumgärtli – untere Längenbergstrasse (Muhlerngasse)» während des Dorffestes Niedermuhlern an folgenden Tagen:
Freitag, 30. Oktober 2015, von 16.30 Uhr bis zirka 23.30 Uhr.
Samstag, 31. Oktober 2015, von 20 Uhr bis ca. 23.30 Uhr.
Die Signalisation erfolgt durch den Veranstalter (OK Dorffest Niedermuhlern).

Gemeinderat Niedermuhlern

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Bachmann Hans Jörg, Landwirt, Niederblacken 159, 3087 Niedermuhlern.
Projektverfasser: Kreuter Architekten AG, Voremberg 11, 3150 Schwarzenburg.
Bauvorhaben: Abbruch Gebäude Nr. 161; Neuaufbau landw. Einstellraum/Schopf.
Standort: 3087 Niedermuhlern, Niederblacken 161; Koordinaten 600 970/190 320.
Zone: Landwirtschaftszone.
Parzelle Nr.: 87.
Hauptmasse: 14,80 m x 12,60 m x 8,16 m/ Details gemäss Baugesuchsunterlagen.
Bauart und Baumaterialien: Fundation Beton/Beton-Holzkonstruktion/Fassade Beton, Holzschalung braun/Details gemäss Baugesuchsunterlagen.
Bedachung: Pultdach, 10 Grad, Ondapress-Wellplatten braun.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Kein Schmutzwasseranfall/Meteorwasser Versickerung vor Ort in Versickerungsanlage.
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 8 BauR; Unterschreitung Strassenabstand.
Art. 15 BauR; Unterschreitung Dachneigungsgrad.
Schutzzonen: Keine.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3087 Niedermuhlern.
Auflage- und Einsprachefrist: 15. 10. 2015 bis und mit 16. 11. 2015.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 52 BauG und Art. 46 BewD).
Niedermuhlern, 8. 10. 2015

Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung
3087 Niedermuhlern

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Einfach Gesellschaft, Ersoy Murat u. Ersoy Hülya, Oststrasse 29, 8400 Winterthur; Özgün Murat u. Özgün Serpil, Brügglimatt 157a, 3087 Niedermuhlern.
Projektverfasser: Grob Martin, Schreinerei, Brünnenstr. 26, 3027 Bern.
Bauvorhaben: Einbau 4-Zimmer-Wohnung in EG (ehem. Saal).
Standort: 3087 Niedermuhlern, Brügglimatt 157a; Koordinaten 601 200/190 325.
Zone: Wohn- und Gewerbezone WG2.
Parzelle Nr.: 38.
Hauptmasse: unverändert bestehend/ Details gemäss Baugesuchsunterlagen.
Bauart und Baumaterialien: Fundation, Tragkonstruktion, Fassaden bestehend unverändert/Innenausbau Leichtbauweise/ Details gemäss Baugesuchsunterlagen.
Bedachung: Satteldach bestehend unverändert.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Ableitung Schmutzwasseranfall in best. ARA.-Leitung/Meteorwasser Versickerung vor Ort.
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 81 SG/SV; Unterschreitung Strassenabstand.
Schutzzonen: Keine.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3087 Niedermuhlern.
Auflage- und Einsprachefrist: 15. 10. 2015 bis und mit 16. 11. 2015.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 52 BauG und Art. 46 BewD).
Niedermuhlern, 8. 10. 2015

Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde
Gemeindeverwaltung
3087 Niedermuhlern

NOFLEN

Einwohnergemeinde Noflen
Ordentliche Versammlung
Montag, 30. November 2015, 20 Uhr,
Mehrzweckraum Noflen
Traktanden:
1. Zusätzliche Abschreibungen 2015
   Genehmigung Nachkredit
2. Voranschlag 2016
   Beratung, Genehmigung, Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
3. Projekt 4er-Fusion der Gemeinden Gelterfingen, Kirchdorf, Mühledorf, Noflen
   Genehmigung Bruttokredit und Fusionsabklärungsvertrag
4. Teilrevision Organisationsreglement (OgR)
   Anpassung zwecks Urnenabstimmung in Fusionsfragen
5. Strasse Stoffelsrüti
   Sanierung Abschnitt 1 und 2, Genehmigung Kredit
6. Gesamterneuerungswahlen Gemeinderat 2016-2019
7. Verschiedenes/Orientierungen

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der beschlussfassenden Gemeindeversammlung öffentlich auf.
Zur Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen.
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 29 Organisationsreglement; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen. Der Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Kirchdorf und Noflen – Öffnungszeiten

Ab sofort ist die Gemeindeverwaltung jeweils am Montagnachmittag von 14 bis 16 Uhr wieder für Sie geöffnet.
Ausnahmsweise bleibt unser Büro jedoch am **Freitag, 30. Oktober 2015** am Nachmittag geschlossen.
Ab Montag, 2. November 2015 gelten folgende Öffnungszeiten:
Montag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Dienstag, 8 bis 12 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag,
8 bis 12 Uhr und 16 bis 18.30 Uhr
Freitag, 8 bis 12 und 14 bis 16 Uhr
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

RIGGISBERG

Bibliothek Riggisberg
– Das Bibliotheksteam stellt neue Bücher vor:

Montag, 26. Oktober 2015, um 20 Uhr, in der Bibliothek, mit Kaffee und Kuchen. Eintritt frei.

Strassensperrung

Wegen des Herbstmarktes ist das Ziebelegässli sowie der Dorfparkplatz am Freitag, 30. Oktober 2015 den ganzen Tag gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Der Gemeinderat

Der Seniorenrat Riggisberg
lädt wie folgt ein:

Vortrag der Rheumaliga Bern zum Thema «Mehr Lebensqualität im Alltag trotz chronischen Schmerzen und Rheuma»
Mittwoch, 28. Oktober 2015, 14 bis16 Uhr,
Aula Schulanlage Aebnit, Riggisberg.
Der Seniorenrat freut sich auf Ihren Besuch.

Gantrisch-Trail 2015 (Laufrennen) / Verkehrsbehinderungen

Am **Samstag, 24. Oktober 2015** findet die 1. Auflage des Gantrisch-Trails statt (Laufrennen über 10, 20 und 30 km), mit **Start**

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 18 671 Exemplare
Amtlich beglaubigt, 1. September 2015.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Milimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:
Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 46'165 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 30'774 Ex.
Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 203'083 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

044790J

KÜNG METZG
TOFFEN
Tel 031 819 02 58

Aktion:
Schweinshals
für Braten oder Steaks
100 g Fr. 1.70

Aktuell:
– Blut- und Leberwurst hausgemacht
– Rehpfeffer gekocht

Säule 3a
mehr Zins
weniger Steuern
bank gantrisch
sympathisch anders
www.bankgantrisch.ch
8590S

Der neue Transporter. Erhältlich in der grössten Variantenvielfalt und mit dem niedrigsten Verbrauch seiner Klasse.

Für jeden Auftrag das richtige Modell: Der neue Transporter kommt mit der neuesten wirtschaftlichen Motorengeneration und bietet einen besonders sparsamen Verbrauch ab durchschnittlich 5,5 l/100 km. Dazu bietet er auf Wunsch ein einzigartiges Antriebskonzept aus Doppelkupplungsgetriebe DSG und Allradantrieb 4MOTION. Bei über 500 Varianten finden Sie immer die richtige.
Der neue Transporter. Die beste Investition bereits ab CHF 21'600.–*.

* Angebot für Gewerbetreibende, Preis exkl. MwSt.

Nutzfahrzeuge

AMAG Thun
Gwattstrasse 22-28
3604 Thun
Tel. 033 334 00 00
www.thun.amag.ch

Vertriebspartner:
Garage Corpataux AG, Schwarzenburg, Tel. 031 731 13 23

044757J

Raum für Shiatsu und Körpertherapie

Shiatsu wirkt bei chronischen und akuten Schmerzen und Beschwerden des Bewegungsapparates, bei Stress, Schlafstörungen sowie Nervosität und Energielosigkeit.

Barbara Vojtech
KomplementärTherapeutin Oda KTTC
Neumattstrasse 25, 3123 Belp
031 812 13 67 / 079 128 66 04, www.barbaravojtech.ch

044538J

Avène-Promotion

Gratis Hautanalyse mit Pflegeberatung durch erfahrene Avène-Beraterin und
20% auf dem ganzen Avène-Sortiment.
► Bitte reservieren Sie sich Ihren Termin: Tel: 031 819 56 81
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freitag, 30. Okt. 2015, 09-17 Uhr
Apotheke Belp, Dorfstrasse 26, 3123 Belp

044713J

TOP Allround-Team
Günstig – Schnell – Gut

- **Solartechnik 12 V / 400 V**
- Elektroreparaturen
- Haushaltgeräte
- Hauswartungen
- ✆ ***HEINZ 079 690 03 94***

- **«ANTIK» Ankauf/Verkauf**
- Gratis: Estrichräumung für Rentner
- Räumungen, Umzüge, Recycling
- Reinigung mit Abnahmegarantie
- ✆ ***PATRICK 079 661 62 08***

- **Schreinerarbeiten/Reparaturen**
- Innenausbau – Malerarbeiten
- Umzüge und Hausreinigungen
- Glasarbeiten und -reparaturen
- ✆ ***STEFAN 077 441 50 80***

- **Velowerkstatt**
- Repariert alle Velos und Bikes
- Elektrovelos für Senioren ab 50
- Transporte. Entsorgen ohne Sorgen
- ✆ ***FRITZ 079 319 54 06***

044350J

Genug von Diäten?
Hartnäckigen Fettpolster?

Fett weg mit Kryolipolyse
echte Resultate nach 1 Behandlung
Risikoarm-effektiv-ohne Ausfall

ALTERNATIVMEDIZIN & ÄSTHETIK
XUNDIFORM
Praxis La Marra
www.xundiform.ch
Güterstrasse 2, 3076 Worb
Telefon 031 839 12 12

129764M

Parkplätze vorhanden
Richtung Migros, den
gelben Ballons folgen

moser mode | jeans store | FAVORS! by cbr | Street One | CECIL EST. 1989

Outlet Verkauf

ab Fr. 10.–

am Zelgweg 24, Belp

22.–24. Oktober 2015

Donnerstag/Freitag 10–18 Uhr, Samstag 10–16 Uhr

8591S

und Ziel LANDI Rüeggisberg. Es wird mit rund 150 Teilnehmern/innen gerechnet.
Die Laufstrecke führt grösstenteils über Feld- und Waldwege, tangiert und quert teilweise aber auch Kantons- und Gemeindestrassen. Betroffen davon sind **die Gemeinden Rüeggisberg, Riggisberg und Burgistein** (je nach Laufdistanz). Die entsprechenden Bewilligungen liegen vor. Die Läufer/innen müssen sämtliche Verkehrsregeln sowie allfällige Anweisungen von Streckenposten einhalten. Überquerungsstellen von Strassen sind entsprechend signalisiert.
Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Fahrzeuglenker/innen um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Die Gemeindeschreiberei

Birnel-Aktion 2015

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Das hochwertige Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen. Es schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermüesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen etc.
Rein natürliches Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:

Dispenser à 250 g:	Fr.	4.20
Glas à 500 g:	Fr.	6.50
Glas à 1 kg:	Fr.	10.60
Kessel à 5 kg:	Fr.	46.00
Kessel à 12.5 kg:	Fr.	105.00

Ihre Bestellungen nimmt die Gemeindeschreiberei am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder via E-Mail (gemeindeschreiberei@riggisberg.ch) bis am 13. November 2015 gerne entgegen.

Gemeindeverwaltung Riggisberg

RÜEGGISBERG

Gartenabraumaktion

Für den Gartenabraum nach einer hoffentlich erfolgreichen Ernte sind folgende Sammeldaten festgelegt worden:
Samstag, 31. Oktober 2015,
9 bis 11.30 Uhr
Samstag, 21. November 2015,
9 bis 11.30 Uhr
Annahmeort: **Mulde auf dem Viehschauplatz Rüeggisberg, gebührenfrei!**
Angenommen wird Gartenabraum, Gemüsestauden, Laub, Blumen, Rasen, Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, etc.

Häckseldienst

Für gröbere Äste, Hecken- und Baumschnitt ab Ø 10 cm, usw.
Samstag, 31. Oktober 2015,
9 bis 11.30 Uhr
Samstag, 21. November 2015,
9 bis 11.30 Uhr
auf dem Viehschauplatz Rüeggisberg.
Bitte Äste getrennt vom übrigen Grüngut anliefern.
Für direkte Buchung Häckseldienst zu Hause:
Heinz Bucher, Tromwil, Rüeggisberg
Telefon 031 / 809 09 94

Die Gemeindeschreiberei

Birnel-Aktion 2015

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Die Gemeinde Rüeggisberg beteiligt sich auch dieses Jahr an der Aktion. Das hochwertige Konzentrat «Birnel» aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen. Es schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermüesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen, etc.
Rein natürliches Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:

Dispenser à 250 g:	Fr.	4.20
Glas à 1 kg:	Fr.	10.60
Kessel à 5 kg:	Fr.	46.00
Kessel à 12.5 kg:	Fr.	105.00

Bestellungen nimmt die Gemeindeschreiberei am Schalter, telefonisch (031 808 18 18) oder via E-Mail (gemeindeschreiberei@rueggisberg.ch) **bis Freitag, 13. November 2015** gerne entgegen.

Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Ablesen der Zählerstände

Wie jedes Jahr im Herbst sind wiederum die Zählerableser (Wasser- und Abwasseruhren) unterwegs. Wir bitten die Bevölkerung, den Zugang zu den Uhren möglichst frei zu halten. Falls die Uhr nicht abgelesen werden konnte, finden Sie in Ihrem Briefkasten eine Karte, auf welche Sie selbst den Zählerstand aufschreiben können. Für das rasche Zurücksenden der Ablesekarte an die Finanzverwaltung, 3088 Rüeggisberg, sind wir sehr dankbar. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Umwelt- und Betriebskommission
3088 Rüeggisberg

Gantrisch-Trail 2015 (Laufrennen) / Verkehrsbehinderungen

Am **Samstag, 24. Oktober 2015** findet die 1. Auflage des Gantrisch-Trails statt (Laufrennen über 10, 20 und 30 km), mit **Start und Ziel LANDI Rüeggisberg.** Es wird mit rund 150 Teilnehmern/innen gerechnet.
Die Laufstrecke führt grösstenteils über Feld- und Waldwege, tangiert und quert teilweise aber auch Kantons- und Gemeindestrassen. Betroffen davon sind **die Gemeinden Rüeggisberg, Riggisberg und Burgistein** (je nach Laufdistanz). Die entsprechenden Bewilligungen liegen vor. Die Läufer/innen müssen sämtliche Verkehrsregeln sowie allfällige Anweisungen von Streckenposten einhalten. Überquerungsstellen von Strassen sind entsprechend signalisiert.
Im Sinne der Unfallprävention werden sowohl Teilnehmende wie auch Fahrzeuglenker/innen um gegenseitige Rücksichtnahme ersucht.

Die Gemeindeschreiberei

Baupublikation

Gesuchsteller: Wälchli-Ernst Hans Rudolf und Elisabeth, Aussermatt 8, 3088 Rüeggisberg.
Projektverfasser: Adrian Marti, Marti Bau AG, Dorfstrasse 13, 3088 Rüeggisberg.
Bauvorhaben: Aufstellen von 2 Werkstatt-Containern mit Anbau Vordach; Umgestaltung Container mittels Satteldach und blauer Farbgebung.
Standort: Rüeggisberg, Aussermatt; Parzelle Nr. 2497; Koordinaten 600 373/ 185 616; Zone ZPP Nr. 2, UeO Aussermatt.
Hauptmasse: 11,20 x 6,00 x 3,30 m.
Bauart und Baumaterialien: Metallpaneele isoliert, Fassadenfarbe hellbau, Satteldach Eternit grau, Neigung 18°.
Beanspruchte Ausnahme: Art. 30 GBR; Unterschreiten der minimalen Dachneigung von 25°.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist: 23. November 2015.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Rüeggisberg, 19. Oktober 2015.

Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Rüeggisberg
Baupublikation

BG Nr.: bbew 239/2015
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Rüeggisberg, v.d. den Gemeinderat,** Dorfstrasse 28, 3088 Rüeggisberg
Projektverfasser: Condecta AG, Stegackerstrasse 6, 8409 Winterthur
Bauvorhaben: **Aufstellen einer provisorischen Containeranlage für Schulraumnutzung. Das Provisorium ist zeitlich bis am 31. Juli 2018 befristet.**
Standort: Rüeggisberg; Brügglenstrasse 4; Parz.-Nr. 2292; Zone für öffentliche Nutzungen ZöN E Schulanlage mit Schulhaus, Turnhalle, Sportplätzen, Zivilschutz; Koordinaten: 599'760/185'730
Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem
Gewässerschutzbereich B
Hinweis: Gesuch um Erleichterungen vom winter¬lichen Wärmeschutz, Art. 17 Abs. 1 Bst. c KEnV
Beanspruchte Ausnahmen:
– Erstellen einer Hauptbaute in der ZöN E, Art. 46 Abs. 2 GBR
– Erstellen eines Flachdaches auf einer Hauptbaute, Art. 30 Abs. 4 GBR
– Unterschreiten des Zonenabstandes zur Landwirtschaftszone, Art. 16 Abs. 1 GBR
– Installation einer Elektroheizung, Art. 40 KEnG
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüeggisberg, Dorf, 3088 Rüeggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 23. November 2015
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 22. Oktober 2015
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

RÜSCHEGG

Pilzkontrolle:
siehe unter Schwarzenburg

Gemeinderatsinformationen Rüschegg August und September 2015
Präsidiales, Finanzen und Personal
Der Gemeinderat verabschiedet:
- Die definitive Traktandenliste für die Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2015, welche im Anzeiger und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht wird.

Zusätzliche Informationen zu den Gemeindeversammlungsgeschäften werden in der Botschaft, dem "Dr Rüschegger", welcher gegen Ende November 2015 in alle Haushaltungen der Gemeinde Rüschegg verteilt wird, publiziert.
Der Gemeinderat informiert:
- Dass die Burgerversammlung am Freitag, 27. November 2015 um 20.15 Uhr, im Restaurant Bären, Graben stattfindet. Die Einladung wird im Anzeiger ordentlich publiziert.

Infrastruktur
Der Gemeinderat beschliesst:
- Die vierte von total 5 Wartungszonen für die TV- und Spülarbeiten zum Preis von Fr. 39'538.80.20 (inkl. MwSt.) an die Inno Service AG zu vergeben, welche nach erfolgter Submission das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht hat.

Der Gemeinderat

Burgergemeinde Rüschegg
Ordentliche Versammlung

Freitag, 27. November 2015, um 20.15 Uhr im Restaurant Bären, Rüschegg Graben
Traktanden:
1. Orientierung zum Forstbetrieb
2. Ersatzwahl Präsidium Burgerversammlung
3. Genehmigung des Dienstbarkeitsvertrages zur Begründung eines Wegrechtes zulasten von Rüschegg-Gbbl. Nr. 1627 (Hällstettschachen).
4. Verschiedenes

Die stimmberechtigten Burgerinnen und Burger sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Rüschegg, 13. Oktober 2015
Der Gemeinderat

Häckseldienst

Am **Donnerstag, 29. und Freitag, 30. Oktober 2015** findet wieder eine Häckselaktion der Gemeinde Rüschegg statt. Diese wird durch die Gemeindewegmeister durchgeführt.
Wenn Sie von dieser Dienstleistung der Gemeinde profitieren wollen, beachten Sie bitte folgende Punkte:
- Sie telefonieren bis am Dienstag, 27. Oktober 2015 der Gemeindeverwaltung Rüschegg, **Tel. 031 738 70 70** und melden, dass Sie Häckselware haben.
- Sie stellen das Material bis am Mittwoch, 28. Oktober 2015 bereit; es muss für das Häckselfahrzeug gut erreichbar sein. Bitte beachten Sie, dass nur frisches Material verarbeitet wird. Verrottetes Grünmaterial wird nicht gehäckselt.
- Um die Kosten dieser Dienstleistung zu senken, wird bei einer längeren Benutzung eine Gebühr erhoben: Die erste Viertelstunde ist gratis, für zusätzliche fünf Minuten zahlen Sie je Fr. 5.00
- Das gehäckselte Material bleibt bei Ihnen. Es eignet sich ausgezeichnet als Kompostverbesserer, Torfersatz, Bodenbedecker,.....

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Herrn Peter Mohr, Bauverwaltung Rüschegg, unter der Nummer 031 738 70 73 gerne zur Verfügung.

Umweltkommission Rüschegg

Baurechtliche Grundordnung der Gemischten Gemeinde Rüschegg
Genehmigung - Bekanntmachung gemäss Art. 110 BauV

Mit Verfügung vom 16. Oktober 2015 ist durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung die Teilrevision der Ortsplanung von Rüschegg genehmigt worden. Die Teilrevision besteht aus den folgenden Unterlagen:
- Zonenplan Naturgefahren (Ausschnitt übriges Gemeindegebiet 1:20‘000; Ausschnitte „Heubach-Hirschhorn- Gambach“, „Wislisau“, „Eywald“, „Schwefelbergbad“ und „Gantrischhütte“ 1:5‘000)
- Aufhebung Gefahrenzone (Rutsch-/Überflutungsgebiet Heubach-Bundsacker)
- Ein-/Auszonung Stahlenmoos 1:2‘000 mit Waldfeststellung
- Überführung Überbauungsordnung Eywald in die baurechtliche Grundordnung 1:2‘000 mit Waldfeststellung
- Ergänzung/Änderung Baureglement (Art. 1 Abs. 1, Art. 48 Abs. 2, Art. 53 ZöN O und P, Art. 69, Art. 69a Abs. 1 und 69b, Art. 85)
- Erläuterungsbericht

In die vorgenannten Akten kann ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Rüschegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüschegg Gambach während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten Einsicht genommen werden.

Rüschegg Gambach, 19. Oktober 2015
Der Gemeinderat

Wasserversorgung Rüschegg

Gemäss Art. 23 des Lebensmittelgesetzes ist die Wasserversorgung Rüschegg verpflichtet, periodische Kontrollen des Trinkwassers durchzuführen. Die letzten Untersuchungsergebnisse des Interlabors Belp AG haben ergeben, dass das Trinkwasser der Wasserversorgungen der Gemeinde Rüschegg den gesetzlichen Anforderungen entspricht.
Wasserversorgung Rüschegg
Untersuchungsergebnisse der **mikrobiologischen Kontrollen** vom 5.10.2015
Entnahme Orte: Käserei Gambach, Liegenschaft Krebs, Eygrund und Rest. Bären, Graben
- Mikrobiologisch-hygienische Qualität einwandfrei

Untersuchungsergebnisse **chemischen Kontrolle** vom 24.3.2015
Entnahme Ort: Pumpwerk Sangern (vor UV)
- Gesamthärte in franz. Graden: 27.3°f / Härtebereich „hart“
- Nitratgehalt (Toleranzwert 40 mg/l): 11.3 mg/L
- Calcium: 96.3 mg/L

Das Trinkwasser stammt aus den Sangern – Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.
Wasserversorgung Eywald
Untersuchungsergebnis der **mikrobiologischen Kontrolle** vom 5.10.2015
Entnahme Ort: Hotel Eywald
- Mikrobiologisch-hygienische Qualität: einwandfrei

Untersuchungsergebnisse der **chemischen Kontrolle** vom 24.3.2015
Entnahme Ort: Reservoir Louetli (nach UV)
- Gesamthärte in franz. Graden: 13.9°f / Härtebereich „weich“
- Nitratgehalt (Toleranzwert 40 mg/l): 4.6 mg/L
- Calcium: 51.4 mg/L

Das Trinkwasser stammt aus den Schwirren – Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.
Es wird darauf hingewiesen, dass auch die Besitzer von Privatversorgungen ihre Konsumenten und Konsumentinnen gemäss Art. 5 der Verordnung über Trink-, Quell- und Mineralwasser ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen. Weitere Auskünfte können bei der Bauverwaltung Rüschegg (Tel. 031 738 70 73) eingeholt werden.

Rüschegg Gambach, 14. Oktober 2015
Wasserversorgung Rüschegg

SCHWARZENBURG

Feuerwehr Schwarzenburg
Feuerwehrdienstpflicht ab 2016

Gestützt auf Artikel 4 des Feuerwehrreglements vom 23. Juli 2007 sind alle Frauen und Männer zwischen dem 21. und dem 50. Altersjahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt.
Ab 1. Januar 2016 ist der Jahrgang 1995 sowie alle im Jahr 2015 zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner der Jahrgänge 1966 bis 1994 feuerwehrdienstpflichtig. Interessierte für den aktiven Feuerwehrdienst melden sich schriftlich oder telefonisch bis spätestens **am 30. Oktober 2015** beim Feuerwehrkommandanten Niklaus Gilgen, Krummoosweg 28, 3148 Lanzenhäusern, Telefon 079 649 16 72

Feuerwehr Schwarzenbur

Info-Veranstaltung
Beistandschaft im Erwachsenenalter

Information-Beratung-Praktische Hinweise
Dienstag, 27.Oktober 2015
Pflegezentrum Schwarzenburg
19.00 Uhr – 21.30 Uhr
Referent: Marco Zingaro, Fürsprecher, Bern

Sozialkommission Schwarzenburg
Vorkshochschule Schwarzenburg

Aufforderung zum Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern!

Die Eigentümer von Privatparzellen sowie Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:
Bäume, Sträucher und Anpflanzungen,
- die zu nahe an Strassen stehen,
- in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,
- Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder
- mangelnde Übersicht bei Strassenverzweigungen verursachen,gefährden die Verkehrsteilnehmenden!

Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht.
Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 04. Juni 2008 und die Strassenverordnung vom 20. Oktober 2008 unter anderem vor:
a) Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Gehwegen und Radwegen muss eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden.
b) Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
c) Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.
d) Bei unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen, Zäune und landwirtschaftliche Kulturen (Mais, Getreidearten) die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.
e) Für gefährliche Einfriedungen und Zäune, wie nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune, gilt ein Strassenabstand von 2 Metern ab Fahrbahnrand bzw. 0,5 Meter ab Gehwegkante.

Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle!
Wir danken Ihnen, für das zurückschneiden der Äste und Bepflanzungen gemäss oben stehendem Beschrieb. Im Verlaufe des Jahres müssen Rückschneidearbeiten nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtraumprofil vorgenommen werden.
Die Gemeinde wird bei nicht zurückgeschnittenen Bepflanzungen, welche für Verkehrsteilnehmende eine Gefahr bilden, die Arbeiten auf Kosten der Grundeigentümer, ausführen lassen.
Haben Sie Fragen? Auf der Homepage der Gemeinde Schwarzenburg finden Sie eine Skizze des Vorgeschriebenen Lichtraumprofils.

Bauverwaltung Schwarzenburg

Amtliche Pilzkontrolle

Die Pilzkontrolle in Schwarzenburg steht den Pilzsammlern ganzjährig unentgeltlich zur Verfügung. Kontrolle nach telefonischer Vereinbarung an der Junkerngasse 10, 3150 Schwarzenburg. Tel. 031 731 14 68. 2015 keine fixen Öffnungszeiten mehr.
Bitte beachten: Nur wenige Spätherbstpilze überstehen Frostnächte unverdorben und sind noch als Speisepilze tauglich.

Burgergemeinde Wahlern
Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Wahlern
Mittwoch, 18. November 2015, 20.00
Schloss Schwarzenburg Wappensaal
Lift vorhanden
Traktanden:
1. Protokoll der Burgerversammlung vom 20. Mai 2015
2. Orientierung zum Jahr 2015
3. Forst-, & Burgergutsvoranschlag 2016
4. Personalreglement / Mutation
5. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Burgerinnen und Burger beim Burgerschreiber auf. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 18. Nov. 15 liegt 15 Tage nach der Burgerversammlung während 30 Tagen beim Burgerschreiber öffentlich auf.
Alle stimmberechtigten Burgerinnen und Burger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind: Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Schwarzenburg, welche den Heimatort Wahlern / Schwarzenburg besitzen, das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und bei der Einwohnerkontrolle ordnungsgemäss angemeldet sind.
Gegen Beschlüsse der Burgerversammlung kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung.
Im Anschluss an die Versammlung offerieren wir Ihnen einen Apéro.

Burgergemeinde Wahlern
Der Präsident: Gilgen Heinz, Wyden
Der Burgerschreiber:
Vifian Klaus, Landgarbenweg 10

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen
Öffentliche Planauflage
Für
S-168456.1
Transformatorenstation Klus
- Neubau Variante 1
Koordinaten 594018 / 186589
L-224147.1
16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen
Ringgenmatt und Unterwahlern
L-224148.1
16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen
Unterwahlern und Klus
- Neubau
L-224149.1
16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen
Klus und Ried
der BKW Energie AG, Region Mittelland, Bahnhofstrasse 20,
3072 Ostermundigen
Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat ist das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.
Die Gesuchunterlagen werden vom 22. Oktober 2015 bis zum 23. November 2015 in der Bauverwaltung Schwarzenburg (Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg) öffentlich aufgelegt.
Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.
Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einspra¬che erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.
Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einspra¬chen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Mäder Jürg, Götschmannsriedstrasse 52, 3183 Albligen
Projektverfasserin: Keller AG, Bau & Planung, Steinackerstrasse 10, 3184 Wünnewil
Bauvorhaben: Abbruch- und Wiederaufbau Wohnhaus Geb.-Nr. 50
- Standort Parz.-Nr. 185; Götschmannsriedstrasse 50, 3183 Albligen Zone: LW

Schauen Sie noch analoges TV
und wird dieses demnächst abgeschaltet?

Wechseln Sie doch gleich zu Swisscom TV 2.0

Willkommen im Land der Möglichkeiten. swisscom.ch/willkommen

Profitieren Sie vom Wechsel im Wert von bis zu

CHF 200.–*

Jetzt im Swisscom Shop in Münsingen, Köniz und Bahnhof Bern.

swisscom

* Swisscom TV 2.0-Neukunden erhalten bei Abschluss eines Vivo-Paketes (Mindestbezugsdauer 12 Monate) bis zum 15.11.2015 einen Bon im Wert von bis zu 200.– geschenkt (200.– bei Vivo XL (169.–/Mt.), 150.– bei Vivo L (139.–/Mt.), 100.– bei Vivo M (129.–/Mt.), 50.– bei Vivo S (109.–/Mt.) und Vivo XS (89.–/Mt.)). Gilt nicht für Wechsel von Swisscom TV auf Swisscom TV 2.0. Eine vorzeitige Vertragsauflösungist nur gegen Rückzahlung bzw. Nachbelastung des Gutscheinwerts möglich. Aktivierung Swisscom TV 2.0 und Bereitstellung TV-Box einmalig CHF 99.–. Pro Person und Kalenderjahr kann nur ein Gutschein bezogen werden. Der Bon kann in jedem Swisscom Shop eingelöst werden. Verfügbarkeit prüfen auf swisscom.ch/checker

388637M

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Kanalisation
  Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Beanspruchte Ausnahmen: - Art. 24 RPG
- Bauen ausserhalb Bauzonen

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis 23. November 2015
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 16. Oktober 2015
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Ernst und Veronika Messerli, Dorfstrasse 11, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Kocher & Partner Architekten AG, Anton Kocher, Industriestrasse 12, 3186 Düdingen
Bauvorhaben: Umbau/Umnutzung Gewerbebau in Wohnungen (5 Wohneinheiten)
- Standort Parz.-Nr. 3007, Postweg 5, Schwarzenburg Zone: K / OSG; Baugruppe R
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Schmutzwasser: Anschluss an öffentliche Schmutzwasserleitung
  Meteorwasser: Versickerung und Anschluss an Kanalisation

Überbauungsordnung: UeO J/K
Beanspruchte Ausnahmen:
- Unterschreiten der minimalen Raumhöhe (Art. 67 BauV)
- Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)

Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis 23. November 2015
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Schwarzenburg, 19.10.2015
Die Bauverwaltung

TOFFEN

Schieberkontrolle
Absperrschieber werden hauptsächlich als Notfall-Armaturen ins Wassernetz eingebaut und müssen im Bedarfsfall einwandfrei funktionieren und rasch auffindbar sein. Dies bedingt, dass die Hauptleitungsschieber, Hausanschlussschieber und Absperrklappen regelmässig überprüft werden.
Vom **26. Oktober bis 13. November 2015 (KW 44 bis 46)** werden durch die Gemeindeangestellten die Schieber der Hydranten kontrolliert. Im Rahmen dieser Kontrollen müssen teilweise die privaten Grundstücke betreten werden.
Bitte gewähren Sie den Gemeindeangestellten den uneingeschränkten Zutritt zu Ihrem Grundstück.
Danke für Ihr Verständnis.

Die Bauverwaltung

Private Schachtreinigung
Bislang erfolgte die Organisation der privaten Schachtreinigung durch die Bauverwaltung. Seit der Publikation im amtlichen Anzeiger vom 15. 5. 2015 wird diese Dienstleistung nicht mehr angeboten.
Der Gemeinderat hat die Thematik der privaten Schachtreinigung am 15. 10. 2015 diskutiert. Das Reinigen der privaten Schächte ist einerseits in der kantonalen Gewässerschutzverordnung (Artikel 2 Absatz 1) sowie im kommunalen Abwasserreglement (Artikel 26 Absatz 2) geregelt. Demnach obliegt der Unterhalt und Betrieb von privaten Abwasseranlagen deren Eigentümerinnen und Eigentümern bzw. sind Hausanschlussleitungen sowie alle von Privaten erstellten Einrichtungen zur Retention, Versickerung, Vorbehandlung oder Reinigung der Abwässer (insbesondere mechanisch-biologische Kleinkläranlagen) von den Eigentümerinnen/Eigentümern oder den Benützerinnen/Benützern zu unterhalten und periodisch zu reinigen.
Die bisherige Dienstleistung der Organisation von privaten Schachtreinigungen kann nicht mehr angeboten werden. Die personellen Ressourcen müssen für kommunale Projekte gebündelt werden. Zumal bei der im Jahre 2013 letztmals durchgeführten Reinigungsaktion von privaten Schächten die Nachfrage äusserst gering ausfiel.
Betroffene Grundeigentümerinnen und Gründeigentümer werden gebeten, den Drittauftrag direkt einer Saugwagenfirma in Auftrag zu geben.
Danke für Ihr Verständnis!

Der Gemeinderat

WALD

Ordentliche Versammlung
der Einwohnergemeinde
Dienstag, 17. November 2015, 20 Uhr,
in der Aula der Schulanlage Wald
Traktanden:
1. Orientierung Finanzplan 2015–2020
2. Beratung und Genehmigung des Budgets 2016; Festlegen der Steueranlage, der Liegenschaftssteueranlage sowie der Abschreibungsdauer für das bestehende Verwaltungsvermögen
3. Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2016–2019
4. Orientierungen/Verschiedenes

Die Unterlagen liegen 10 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald, öffentlich auf.
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung sofort zu rügen.
Zimmerwald, 8. Oktober 2015

Gemeinderat Wald

Fakultatives Finanzreferendum
Gegen den nachfolgenden Ausgabenbeschluss des Gemeinderates vom 7. Oktober 2015 kann gestützt auf Art. 25 des Organisationsreglementes das Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss mindestens von 5% der Stimmberechtigten (45 in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Personen) unterzeichnet sein.
Kredit von Fr. 39 000.– für die Instandstellung des Mergelbelags auf dem Kirchgässli, Englisberg (Parzelle 8, Naturstrasse in Richtung Militäranlage Egg).
Beginn der Referendumsfrist: 22. Oktober 2015.
Ende der Referendumsfrist: 23. November 2015.

Gemeinderat Wald

Papiersammlung
vom Dienstag, 27. Oktober 2015
Das Papier muss ab 7 Uhr abholbereit an folgenden Stellen deponiert werden:
– Bühl/Brönni/Halten bei Bachmühle
– Eggstrasse 10A Zimmerwald (Martin Zehnder)
– Englisberg Dorf beim Kehrichtsammelplatz
– Englisberg Alpenblickstrasse (Einmündung Zufahrt Niklaus Holzbau AG)
– Kühlewil Dorf beim Feuerwehrmagazin
– Obermuhlern beim alten Feuerwehrmagazin und Obermuhlernstrasse 5
– Zimmerwald Dorf wie normale Kehrichtabfuhr

Papier und Karton sind in jedem Fall in gebündelten Paketen bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen). Nicht in die Papier- und Kartonsammlung gehören Drähte, Plastik- und Folienteile, Tetrapaks, Waschmittelboxen, Plastikschnüre oder –traggriffe, Papierservietten, etc.
Nicht korrekt bereitgestelltes Papier und Karton wird nicht mehr abgeführt (gemäss Information im Wald-Info Nr. 2/ Mai 2013).

Bau- und Betriebskommission Wald

KIRCHGEMEINDEN

Kirchgemeinde Guggisberg

Ordentliche
Kirchgemeindeversammlung
Dienstag, 24. November 2015, 20.15 Uhr
im Gemeindesaal Guggisberg
TRAKTANDEN
1. Wahlen
2. Voranschlag der Kirchgemeinde und des Kirchensteuersatzes für 2016
3. Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen.

Kirchgemeinderat Guggisberg

Kirchgemeinde Kirchdorf

Einladung zur ordentlichen
Kirchgemeindeversammlung,
Mittwoch, 25. November 2015, 20 Uhr
im Kirchgemeindehaus Uttigen
Traktanden:
1. Protokoll der KGV vom 14. Juni 2015
2. Jahresbericht 2015
3. Genehmigung Budget und Steueranlage 2016
4. Wahl neuer Ratsmitglieder
5. Wahl eines Rechnungsrevisors
6. Verabschiedungen
7. Verschiedenes

Aktenauflage: Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Versammlung bei allen Gemeindeverwaltungen der Kirchgemeinde Kirchdorf, in der Kirche Kirchdorf, im Kirchgmeindehaus Uttigen und im Internet unter www.kirchdorf.ch zur Einsicht auf.

Der Kirchgemeinderat

Kirchgemeinde Riggisberg

Ordentliche Versammlung
der Kirchgemeinde,
Mittwoch 25. 11. 2015, um 20 Uhr,
im Kirchgemeindesaal
Traktanden:
1. Protokoll der Versammlung vom 27. Mai 2015
2. Finanzen
   2.1 Neuanschaffung Mikrofonanlage in der Kirche
   2.2 Genehmigung des Budgets 2016
   2.3 Festsetzen des Kirchensteueransatzes
   2.4 Orientierung über den Finanzplan 2015–2020
3. Wahlen
   3.1 Wahl zweier neuer Mitglieder des Kirchgemeinderates
   3.2 Wiederwahl der bestehenden Kirchgemeinderatsmitglieder
4. Berichte aus dem Kirchgemeinderat und den Pfarrämtern
5. Verschiedenes und Mitteilungen

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung und das Budget liegen ab Montag, dem 26. Oktober 2015 im Vorraum der Kirche zur Einsichtnahme auf.

Kirchgemeinderat Riggisberg

Römisch-Katholische Kirchgemeinde Thun

Kirchgemeindeversammlung
Donnerstag, 19. November 2015, 20 Uhr
im Pfarrsaal Zentrum St. Martin
Traktanden:
1. Protokoll der Versammlung vom 23. Mai 2015
2. Gesamterneuerungswahl Kirchgemeinderat
   – Mitglieder KGR
   – Präsident KG
3. Gesamterneuerungswahl Synodalen
   – Paolo Curcillo, Mitglied KGR
4. Wahl Paolo Curcillo als Delegierter für den Pastoralraum Bern Oberland
5. Voranschlag 2016
   – Genehmigung
   – Kenntnisnahme des Finanzplanes 2016–2020
6. Informationen Landreserve St. Marien
7. Information Unterstützung Verwaltung
   – Umsetzung IT
   – Umsetzung Reglemente
8. Verschiedenes
   – Orientierungen des Kirchgemeinderates (aus den Ressort)
   – Umfrage

Die Unterlagen zu den Geschäften stehen während 30 Tagen vor der Kirchgemeindeversammlung bei der Kirchgemeindeverwaltung, Kapellenweg 7, Thun, im Pfarreisekretariat St. Martin, Martinstrasse 7, Thun und im Pfarreisekretariat St. Marien, Kapellenweg 9, Thun, zur Einsichtnahme zur Verfügung.
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Kirchgemeindeversammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Thun einzureichen.
Zur Kirchgemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Kirchenmitglieder der Pfarreien St. Marien und St. Martin eingeladen. Stimmberechtigt ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit 3 Monaten Wohnsitz in der Kirchgemeinde hat und bei der Einwohnerkontrolle seiner Wohnsitzgemeinde registriert ist.
Thun, 13. Oktober 2015

Der Kirchgemeinderat

Christkatholische Kirchgemeinde Thun

Wahlausschreibung für die Gesamterneuerungswahlen der Behörden sowie weiterer Funktionäre der Christkatholischen Kirchgemeinde Thun für die Amtsperiode 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2019
Gestützt auf das Organisationsreglement der christkatholischen Kirchgemeinde Thun vom 27. Februar 2012 (OgR) hat der Kirchgemeinderat den Termin der Erneuerungs- und Neuwahlen wie folgt festgelegt:
Wann: Sonntag, 29. November 2015, um 10.45 Uhr (nach dem Gottesdienst)
Wo: in der Kirche St. Beatus im Göttibach in Thun
Zur Wahl stellen sich zur Verfügung:
Kirchgemeinderat:
– Andrea Cantaluppi, Eggstrasse 1A, 3770 Zweisimmen bisher
– Peter Hagemann, Gurnigelweg 14, 3612 Steffisburg bisher
– Bernhard Moll, Weekendweg 6b, 3646 Einigen bisher
– Raphael Zuberbühler, Untere Tannhalten 16, 3622 Homberg bisher
– Hans-Rudolf Ernst, Ulmenweg 40c, 3604 Thun neu

Kirchgemeindepräsident/
Co-Präsidium:
– Andrea Cantaluppi, Eggstrasse 1A, 3770 Zweisimmen bisher
– Bernhard Moll, Weekendweg 6b, 3646 Einigen bisher

Delegierte in die Nationalsynode:
– Hans-Rudolf Ernst, Ulmenweg 40c, 3604 Thun neu
– Peter Hagemann, Gurnigelweg 10a, 3612 Steffisburg neu

Ersatzdelegierte in die Nationalsynode:
– Anton Mauderli, Friedbühlweg 6, 3653 Oberhofen bisher
– Christian Binz, Aumattweg 50, 3612 Steffisburg neu

Wahl der Rechnungsprüfungskommission und der Datenaufsichtsstelle:
Finances Publiques AG, Mandatsleiter S. Habegger bisher
Bis zum 30. September 2015 (60. Tag vor den Wahlen) sind dem Kirchgemeinderat keine weiteren Wahlvorschläge eingereicht worden (Art. 58 OgR). An der Versammlung können aus dem Kreis der Anwesenden weitere Vorschläge gemacht werden (Art. 59 OgR).
Rechtsmittel
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert zehn Tagen) nach der Kirchgemeindeversammlung beim Regierungsstatthalteramt Thun schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Versammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).
Protokoll
Das Protokoll mit den Wahlergebnissen kann spätestens 30 Tage nach der Versammlung während 60 Tagen in der Kirche St. Beatus eingesehen, im Internet unter http://christkatholisch.ch/thun-dokumente heruntergeladen und bei Herrn Bernhard Moll, Weekendweg 6b, 3646 Einigen, angefordert werden (Art. 67 OgR).
Alle Stimmberechtigten (Christkatholiken, die das 16. Altersjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in der Kirchgemeinde Wohnsitz haben) sind zur Versammlung freundlich eingeladen.
Thun, 1. Oktober 2015

Christkatholische Kirchgemeinde Thun
Kirchgemeinderat

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Der Herr ist gut zu dir, seine Liebe hört niemals auf, für alle Zeiten bleibt er treu.
Psalm 100,5

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst: Sonntag, 25. Oktober, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mir Pfarrerin Susanne Rychen in der reformierten Kirche Belp.
Jugendgottesdienst: Sonntag, 25. Oktober, um 19 Uhr, (nicht um 17 Uhr, falsche Publikation im «reformiert.») Jugendgottesdienst in der reformierten Kirche Belp. Thema: «(Zu-)Flucht». Mit Gästen und Live-Band. Herzlich laden ein: Pfarrer Oliver Meyhöfer und Team.
Jubilate: Samstag, 31. Oktober, ab 16.45 Uhr in der reformierten Kirche Belp. Ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Jubilate – der etwas andere Gottesdienst mit Abendmahl.
Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstr. 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31.
www.refbelp.ch

Gerzensee

Abendmusik: Sonntag, 25. Oktober 2015, 20 Uhr, Männerchor Gerzensee. Zweimal im Jahr ertönt in der Kirche Gerzensee eine ganz besondere Musik. An diesem Abend singt der Männerchor Gerzensee für uns. Eintritt frei; Kollekte.
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.» und auf www.kirchegerzensee.ch

Guggisberg

Sonntag, 25. Oktober / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst / Pfarrer Arnold Wildi, Toffen.
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Erntedank-Abendgottesdienst im KGH Uttigen: Sonntag, 25. Oktober, 17 Uhr. Leitung: Team mit Pfarrerin Véronique Ott und Pfarrer Samuel Glauser.
Taizé-Feier mit Gesang, Liturgie und Stille: Mittwoch, 28. Oktober, 19 Uhr, in der Kirche Kirchdorf. Im Anschluss an die Feier besteht die Möglichkeit, sich salben zu lassen.
Seniorentreffen: Freitag, 23. Oktober, 14 Uhr, im Kornhaus Kirchdorf.
Weitere Anlässe: **www.kirchdorf.ch**

Riggisberg

Freitag, 23. Oktober, 14.30 Uhr: **Gottesdienst im Altersheim Riggishof** mit Pfarrerin Susanne Berger.
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** in der Kirche Riggisberg mit Pfarrerin Saara Folini. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Stephan Schwab, Tel. 031 809 20 12.
20 Uhr: **3. Abendmusik in der Kirche Riggisberg. Nachtigallengesang mit dem Vokalensemble ardent:** Claudia Auf der Maur, Sopran; Patrick Secchiari, Leitung. Eintritt frei – Kollekte zur Deckung der Unkosten
Donnerstag, 29. Oktober, 13.30 Uhr bei Klara Häuselmann: **Spielnachmittag für Witwen und alleinstehende Frauen**.
Homepage Kirchgemeinde:
www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Taufe**. Mit dem Jodlerchörli Gantrisch, Organistin Yvette Lagger und Pfarrer Hajes Wagner.

Rüschegg

Sonntag, 25.10.: 9.30 Uhr **Gottesdienst mit Taufe,** mit Pfr. Roger Juillerat. Predigttaxi: P. Lendenmann Tel. 031 738 90 39. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter:
www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, Chäppeli: **I d Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Samstag, 24. Oktober, 19.00 Uhr, Kirchgemeindehaus: Mar adentro (Das Meer in mir).
Film von Alejandro Amenábar. Nach dem Film Diskussion und Apéro.
Sonntag, 25. Oktober, 10.00 Uhr, Kirche Albligen: Gottesdienst mit Einsetzung von Kirchgemeinderätin Daisy Gasser und Taufe von Sebastian Joel Klünsch. Leitung: Pfrn. Bettina Schley. Mitwirkung: Singkreis Wahlern und Barbara Küenzi (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr bei Walter Frey, Tel. 031 731 15 78.
Sonntag, 25. Oktober, 10.00 Uhr, EGW, Wartgässli 6, Schwarzenburg: Sonntagsschule für Kinder ab fünf Jahren.
Mittwoch, 28. Oktober, 09.30 Uhr, Chäppeli: Fyre mit de Chlyne, besinnliche Feier für Zwei- bis Fünfjährige in Begleitung, mit anschliessendem Znüni.
Mittwoch, 28. Oktober, 14.00 Uhr, Schulhaus Albligen: Offener Frauennachmittag Albligen. Frauen jeden Alters sind herzlich willkommen.
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter 031 809 01 44 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen.
Gottesdienst: Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr, in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfarrer Ulrich Schüpbach und Organistin Regula Hulliger. Thema: Der Prophet Jona – ein Mensch wie du und ich! Anschliessend sind alle herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen.
Missionsbasar-Flohmarkt: Warenannahme beim Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen (Jugendraum):
Montag, 26. Oktober 2015, von 14.30 bis 18 Uhr.
Samstag, 31. Oktober 2015, von 9 bis 12 Uhr und Montag, 2. November 2015, von 14.30 bis 18 Uhr.
Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Kathrin Botta, Hasli/Riggisberg, Tel. 031 809 15 66.
Basar-Gruppe: Jeden Montag, um 20 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen.
Kontakt: Maria Zaugg, Tel. 031 809 15 20.
Geführte Meditation: Mittwoch, 28. Oktober, 10 bis 10.30 Uhr, im TREFFPUNKT Mühlethurnen (Bahnhofstrasse 24). Kontakt: Elisabeth Trachsel, Tel. 033 356 25 74.
K-Treff: jeweils Mittwoch von 14.30 bis 17 Uhr, im Gemeinschaftsraum Arche Rohrmatt in Kaufdorf. Kontakt: Senda Weber, Telefon 031 809 19 92.
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Mittwoch, 21. bis Samstag, 24. Oktober: **KUW III, Konflager in Magliaso/TI,** Thema: «Geld – jenseits von Gut und Böse». Leitung: Pfarrerin Susann Müller, Ursula Reichenbach, Katechetin, Pfarrer Markus Reist und Team.
Samstag, 24. bis Samstag, 31. Oktober: **Gemeindereise nach Jordanien.**
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in Zimmerwald,** mit Pfarrerin Andrea Figge und Mechthild Wand. Thema: «Sich berühren lassen». Musik: Jürg Bernet.
Fahrdienst: Bitte am Samstag, zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Hedi Schweizer, Tel. 031 819 03 25.

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Rosenkranzgebet: Freitag, 23. Oktober, 9.15 Uhr.
Gottesdienst mit Kommunionfeier zum Erntedank unter Mitwirkung der 5. und 6. Religionsunterrichtsklasse: Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr, anschl. Most und Brot.
Eucharistiefeier: Donnerstag, 29. Oktober, 9.15 Uhr.

Thun
Pfarramt St. Martin, Martinstr. 7, Tel. 033 225 03 33, E-Mail: st.martin@kath-thun.ch
Samstag, 24. Oktober, 17 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier, 18 Uhr: Gottesdienst portugiesisch.
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 11 Uhr: Erntedank-

AP189577

samariter
Samariterverein Münsingen
www.samariter-muensingen.ch

NEUMITGLIEDER SIND BEI UNS ♥LICH WILLKOMMEN!

Bist du kommunikativ, aufgestellt und arbeitst du gerne im Team?
Dann bist du richtig bei uns!
Wir vom Samariterverein Münsingen bieten dir:
- 1x monatlich eine interessante Fachübung, bei der das erlernte Wissen rund um Nothilfe aufgefrischt und vertieft wird
- aktiver Postendienst bei unterschiedlichen Anlässen
- motivierte und aufgestellte Mitglieder, die dich gerne kennenlernen möchten

Besuche uns doch unverbindlich bei einer unserer Fachübungen!

Anmeldungen, Auskunft + Info:
www.samariter-muensingen.ch;
praesidium@samariter-muensingen.ch

042029J

Keramik Elia AG

Ceramics of Italy

PLÄTTLIARBEITEN
NEU – UMBAU – REPARATUREN

BERATUNG
INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW ROOM
FÜR NEUE INSPIRATIONEN

ELIA PLÄTTLI
www.keramikelia.ch

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch

AP189576

samariter
Samariterverein Münsingen
www.samariter-muensingen.ch

Kurse Samariter Münsingen:
Nothilfekurs Nr. 10/15
21.10.2015, 18.45 – 22.00 Uhr und
24.10.2015, 08.00 – 16.30 Uhr
Notfälle bei Kleinkindern; Nr. 11/15:
12.11.2015; 18.45 – 22.00 Uhr
14.11.2015; 8.30 – 17.00 Uhr
Samariterkurs; Nr. 11/15:
27. + 28.11.2015; 08.00 – 17.00 Uhr
Reanimation Grundkurs; Nr. 12/15:
07.+15.12.2015; 18.45/19.00 – 22.00 Uhr
Nothilfekurs Nr. 12/15
09.12.2015, 18.45 – 22.00 Uhr und
12.12.2015, 08.00 – 16.30 Uhr
Reanimation Kombi/WK, Nr. 12/15
09./12./15.12.2015, 18.45 – 22.00/
08.00 – 16.30/19.00 – 22.00 Uhr

Kursort: Vereinslokal, Bernstr. 11, Münsingen
Kursleitung: Samariterverein Münsingen

Anmeldungen, Auskunft + Info:
www.samariter-muensingen.ch;
kurse@samariter-muensingen.ch

www.heb-fachschule.ch BS, BE, ZH ☎ 061 482 06 07

HEB Coaching Ausbildung

1-jährig - modular spannend bereichernd
Praxisorientiert: geeignet u.a. für beratende, kommunikative, soziale Tätigkeit, HR Bereich oder den Aufbau einer eigener Praxis

124822D

ZU VERKAUFEN
Schneefräsen Demomodelle

HONDA

AP189895

HONDA HSS 550 EMA 4PS
50 cm mit Räder, Vortrieb-Fräswerk
Fr. 790.00 netto */ Vorführmodell*

HONDA HSS 622 W 5PS
55 cm mit Radantrieb 3-Gang
Fr. 1795.00 netto */ Vorführmodell*

HONDA HSS 970 W 8.5PS
71 cm mit Radantrieb, Hydrostat
Fr. 3495.00 netto */ Vorführmodell*

Alle Modelle mit wenigen Betriebsstunden und Garantie!

Velos.Motos.Motorgeräte
U.TSCHANZ AG
Bernstrasse 26 • 3510 Konolfingen
Tel. 031 791 16 92 • www.tschanz-motos.ch

Peter Guggisberg
BAU
Belp
Tel. 031 819 15 48
Natel 079 218 45 66
Fax 031 819 82 15

Peter Guggisberg, Bau
Schafmattstrasse 13
3123 Belp

Umbauten
Renovationen
Kernbohrungen

000095

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch
ABACUS NACHHILFEINSTITUT
123-008161

Zahn-Prothesen Reparaturen
•preiswert •schnell •kompetent
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker
Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet
Seit 15 Jahren kostenlose Beratung
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

012865J

Digitaldruck
Beschriftungen
WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

038709J

Für den besonderen
Grabschmuck
finden Sie bei uns eine grosse Auswahl an:

- Weisstannenästen
- Nordmannstannenästen
- Stiefmütterchen
- Hornveilchen
- Grabarrangements
- Grabkerzen
- Grablaternen
- Erika
- Calluna

Wir beraten Sie gerne.

Hirter
Blumen Hirter

Blumen Hirter AG
Blumengeschäft und
Gärtnerei

Dorfstrasse 44
3123 Belp
Tel.031/819 02 08

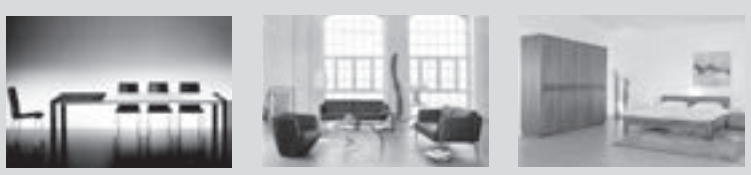
Zu kaufen gesucht:
– Alte Möbel, Nippes aus Nachlässen
– **Mache ganze Räumungen** (Möbellift), besenrein oder mit Abnahme-Garantie

daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88
5537365TKA

Zu verkaufen trockenes
Brennholz / Cheminéeholz
Wird geliefert.
Telefon 079 432 79 05
044735J

Tag der offenen Tür

Do. 22. Okt. 09.00 bis 21.00 Uhr
Fr. 23. Okt. 09.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 24. Okt. 09.00 bis 17.00 Uhr
So. 25. Okt. 10.00 bis 17.00 Uhr



Möbel Ryter
Möbel nach Mass

CH-3662 Seftigen · S-Bahn S4/44 Bhf. Burgistein · Telefon 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch

riegelwerbung.ch
005-129479

Gottesdienst mit Eucharistiefeier, Mitwirkung Musikgesellschaft Allmendingen; 17 Uhr: Jugendgottesdienst.
Dienstag, 27. Oktober, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Donnerstag, 29. Oktober, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

Schwarzenburg
Sonntag, 24. Oktober Kein Gottesdienst
Donnerstag, 29. Oktober
19.00 Uhr «I d'Mitti cho» im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Freitag, 23. Oktober, 19.30 Uhr: Gemeinde-Gebet.
Samstag, 24. Oktober, 14 Uhr: Jungschar/ tabita.baumann@bluewin.ch
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: MfM-GD in Münsingen, Schlossgut.
Sonntag, 25. Oktober, 19 Uhr: Bless2n JG-GD in der Tennishalle Thun.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Adrian und Mirjam Staub Weitere.
Dienstag, 27. Oktober, 14 Uhr: Seniorennachmittag.
Weitere Infos auf: **www.egw-belp.ch**

Schwarzenburg, Wartgässli 6
Samstag, 24. Oktober 15
13:45 - 17:00: Jungschar Majakka (1. - 9. Kl.). Treffpunkt: Brockenstube beim Bahnhof
Sonntag, 25. Oktober 15
09:30: Gebetszeit
10:00: Sonntagsschule u. Gottesdienst zum Erntedank (Kinderhort) anschliessend gemeinsames Mittagessen (Zum reichhaltigen Buffet darf etwas mitgebracht werden.) Autodienst: Andreas Marti 031 731 21 51
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf:
Donnerstag, 19 Uhr: 8vor8.
Freitag, 16.30 Uhr: Kinderträff Dorf.
Freitag, 17 Uhr: Kinderträff Allmend.
Sonntag, 9.30 Uhr: Erntedank-Gottesdienst.
Mittwoch, 12 Uhr: 12vor12 Mittagessen im EGW.
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr: Erntedankgottesdienst mit Zäme Zmittagässe; Kinderhort.
Dienstag, 27. Oktober, 14.30 Uhr: Bibel Aktuell am Nachmittag.

Kirche Schlatt
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr: Erntedankfest für Gross und Klein, Mitwirkung EBS, Kinderhort, anschliessend Mittagessen für alle. 19.30 Uhr: Lobpreis.

Schwarzenburg, Flüehli 10
SA 24. Oktober, 9:00 Ehe-Zmorgen in EMK Schlatt / 13:00 Männertreff geht „Isebähnele" (Treffpunkt: EMK Schlatt)
13:45 Jungschar Majakka (Treffpunkt: vor Frauenverein)
SO 25. Oktober, 10:00 Gottesdienst zum Erntedankfest (Predigt: Raoul Pärli), Altersspez. Angebot für Kinder und Jugendliche, Kollekte, Gebetsangebot, Anschl. Kirchencafé.
DI 27. Oktober, 6:00 Frühgebet / MI 28. Oktober, 20:00 Seminar Identität (mit Katharina Bär)
Weitere Infos:
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp. Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch
Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst Erntedank – Jahresfest. Gemeinsames Mittagessen (Amerik. Buffet).
Mittwoch, 28. Oktober, 9.30 Uhr: Mütternmeeting.

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Samstag, 24. Oktober: Sportnight.
Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr:
MFA Gottesdienst im Schlossgutsaal.

Gemeinde für Christus (EBV)

Belp, Viehweide
Sonntag, 25. Oktober, 9.45 Uhr: Gottesdienst mit Lobpreis.
Auskunft: Telefon 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
Sonntag, 25. Oktober, 9.45 Uhr und 13.30 Uhr: Konferenz
Auskunft: Telefon 031 735 54 30

Niedermuhlern, Mühlerain 152
Donnerstag, 22. Oktober, 20 Uhr: Frauentreff bei Ursula Schneeberger, Zuzwil.
Sonntag, 25. Oktober, 14 Uhr: Gottesdienst.
Auskunft: 031 819 39 64, **www.gfc.ch**

Gürbe-Träff

Kehrsatz, Gemeinschaftszentrum, Bernstr. 99 (1. OG), www.guerbeträff.ch
Erntedankgottesdienst am Sonntag, 25. Oktober, 10 Uhr. Jugendlehre, Kinderträff und Kinderhüte.

Heilsarmee

Samstag, 24. Oktober 19.00 Uhr TC
Samstag, 24. - Sonntag, 25. Oktober Heilsarme - WE im Kongresszentrum Biel mit General + Kommissärin Cox
Sonntag, 25. Oktober 20.00 Uhr Singe - Bäte - Gloube
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg. Wellenried 8
Donnerstag/Freitag, 22. + 23. Oktober: Kleider- und Spielsachenbörse mehr unter www.GWUNDERTÜTE.ch
Samstag/Sonntag, 24. + 25. Oktober
Workshopwochenende für Teens in der 7. – 9. Klasse
Dienstag, 27. Oktober
20:00 Uhr: **Forum Guggisberg** Wellenried
20:00 Uhr: Forum Riggisberg M. & S. Zwahlen
Mittwoch, 28. Oktober
19:30 Uhr: **Forum Schwarzenburg**
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Burgistein hat neue Öffnungszeiten.
Diese gelten ab dem 26. Oktober 2015.

Montag:	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	geschlossen 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 11.30 Uhr geschlossen

Die Gemeindeverwaltung Burgistein

044779J

Arztpraxis Seftigen

Dr. med. H. Hasse ist vom 24. Oktober bis 1. November 2015 in den Ferien

Die Praxis bleibt in dieser Zeit mit einer MPA besetzt und ist geöffnet.

In dringenden Fällen übernimmt Dr. Eschler/Schepky, Blumenstein, Tel. 033 356 33 22, die Vertretung.

Ausserhalb der Sprechstundenzeiten wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Notfalldienst Tel. 0900 57 67 47.

Ihr Praxisteam Seftigen,
Dr. med. H. Hasse

044765J

FORUM

Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigter Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inseratenschluss: Montag, 12 Uhr.

Chorvereinigung Gürbetal

Veteranentagung

Sonntag, 25. Oktober 2015, um 13.30 Uhr, in der Turnhalle der Schulanlage Lindengässli Riggisberg.
Zu diesem gemütlichen Nachmittag, hoffen wir viele Veteraninnen und Veteranen begrüssen zu können.

Der Ausschuss

Riggisberg: Frauenverein

Hauptversammlung

Am Montag, 16. November 2015, um 20 Uhr, findet die Hauptversammlung des Frauenvereins Riggisberg im Restaurant Adler statt.

PRAXISÜBERGABE

ÄRZTEZENTRUM OBERDIESSBACH

von **Dr. med. Thomas Zürcher**
Gynäkologie und Geburtshilfe FMH
Ehemaliger Chefarzt Spital Oberdiessbach

an **Dr. med. Wolfgang Kallabis**
Gynäkologie und Geburtshilfe FMH
Spez. Operative Gynäkologie und Geburtshilfe FMH
Diplom Senologie (Brusterkrankungen) SGGG

Herr Dr. W. Kallabis wird die Praxis von Dr. T. Zürcher im Ärztezentrum Oberdiessbach, Krankenhausstrasse 14, 3672 Oberdiessbach im Januar 2016 übernehmen. Herr Dr. Kallabis hat die Zulassung als Belegarzt im Spital Thun und Münsingen. Telefonische Anmeldungen sind ab sofort unter der Telefonnummer 031 770 50 00 möglich.
Weitere Informationen unter der Website www.az-o.ch

«Nach 25 Jahren Tätigkeit als Frauenarzt (bis 2014 in Heimberg) werde ich Ende 2015 in den Ruhestand treten. Es freut mich sehr, in der Person von Dr. Wolfgang Kallabis einen erfahrenen, kompetenten Kollegen als Nachfolger gefunden zu haben, welcher mein volles Vertrauen geniesst und mich auch als Belegarzt im Spital Münsingen ersetzen wird. Allen meinen Patientinnen danke ich herzlich für das jahrelange, grosse Vertrauen.»

Dr. med. Thomas Zürcher

AP189896

Inserate im Anzeiger

Gesamtauflage: 18 522 Ex. (WEMF/SW beglaubigt)

NEU: Günstige Farbpreise!

Mit dem Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen in der Region Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland

Beispiel 2spaltig
(Breite 55 mm Höhe 40 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie
Fr. 63.50 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie
Fr. 78.95 inkl. MWST farbig

Beispiel 3spaltig
(Breite 84 mm Höhe 50 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie
Fr. 117.95 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie
Fr. 146.60 inkl. MWST farbig

Beispiel 4spaltig
(Breite 113 mm Höhe 60 mm)
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr.187.50 inkl. MWST schwarz/weiss
Diese Inseratgrösse kostet Sie Fr. 233.00 inkl. MWST farbig

Schicken Sie uns eine reprofähige Vorlage oder digitale Daten, oder faxen Sie einfach den Bestelltalon unter Angabe der Spaltenbreite und evtl. Höhe sowie Erscheinungsdaten mit Ihrem Text an untenstehende Adressen.

Inseratenschluss: Dienstag, 8 Uhr, grosse Inserate ab 1/4 Seite, Montag, 12 Uhr. Annahmeschluss kirchliche und amtliche Publikationen: Montag, 12 Uhr.

Einsenden oder faxen an:
sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch oder
Jordi AG, Aemmenmattstr. 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

Text: _____

☐ -spaltig, Höhe ca. ☐ mm ☐ -maliges Erscheinen 1. Mal in Nr. ☐

Name: _____ Telefon für evtl. Rückfragen _____

Rechnungsadresse: _____

COM MIX +

Wie bitte, Ei oder Hai?

Es ist Zeit für eine Gratis-Höranalyse.

Unsere erfahrenen Akustiker beissen nicht.
Sie fühlen sich unsicher, was Sie gehört haben? Das muss nicht sein! Mit unseren innovativen Lösungen erlangen Sie die Gewissheit zurück, alles richtig zu verstehen. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Hörmittelzentrale in Ihrer Nähe.

Jetzt inkl. Geräte gratis Probetragen!
Bis 31. Dezember 2015.
Melden Sie sich an:
033 588 00 32

1937 als Verein gegründet, helfen wir Menschen, wieder richtig gut zu hören: Mit hochstehenden Lösungen und persönlichem Service.

Schwarzenburg: Evangelisches Kirchgemeindehaus, Junkerngasse 13
Oberdiessbach: Ärztezentrum, Krankenhausstr. 14 **www.hmzag.ch**

hörmittel zentralen

8598P

042905J

Recycling von A–Z

Gratis Entsorgung von:
Alteisen I Papier I Elektroschrott I Haushaltgeräte I Kühlgeräte I Haushaltbatterien
Leuchtstoffröhren I Nespressokapseln I Glas I PET I Kleider und Schuhe usw.
Bei uns wägen und bezahlen Sie nur die kostenpflichtige Ware!

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – **neu: 17.30 Uhr**
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Ihr Partner für Wiederverwertung
Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen I 031 819 33 32 I www.gasser-recycling.ch

Mit regelmässigem
BADMINTON
fit und gesund durch den Winter
Wo Gürbeweg 1A, Toffen
Kosten im Abo Fr. 20.-- pro Std.
Einzelstunde Fr. 22.--

Weitere Infos:
W. Schmied, 079 581 11 73
www.budoryu.ch
044699J

000177J
Radio-TV-Reparaturen
sämtlicher Marken
W. Schenk, 3665 Wattenwil
Tel. 033 356 22 56
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

EP:Balsiger
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
Bernstrasse 4 ● 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03
Metz

- **Technische Perfektion**
- **Bedienfreundlich**
- **Sicher in die Zukunft**

Metz- immer erstklassig
027989J

Gönnen Sie Ihren Füssen eine **professionelle, wohltuende und erholsame** Auszeit im
Fuesspflege-Stübli in Toffen
oder bei **Ihnen zu Hause!**
Öffnungszeiten: Mo bis Fr, 9 bis 20 Uhr
Sa, 9 bis 14 Uhr
(ProBon) Auf Ihren Anruf unter
Telefon 079 437 99 61 freut sich
Frau P. Meister
036557J

042988J
Kaufe Ihr Auto
Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Pokale Wanderpreise Geschenke
Eisenfiguren Zinn
Gravuren Holzartikel
Tel. 033 345 26 34 **Fax 033 345 72 34**
027994J
www.bartlome-pokale.ch
Bartlome Sportpreise, 3662 Seftigen

Brocki
Zu verkaufen

Portabler DVD-Player 9", neu. Garantie bis 7. 5. 2017, Fr. 60.–. 031 812 00 16.

000183J
Bei Todesfall: Wir sind für Sie da
- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
  Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
  Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
  Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

Schwarzenburgerland und Gürbetal
Erfahren - Kompetent - Würdevoll
Bestattungsdienst Zbinden
078/847 69 88 – 078/600 94 75
Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste
7595S

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57
Unsere Dienstleistungen:
- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahren nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.
7545S

031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch
ARCHE BESTATTUNGEN
039395J
Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch
Gürbetal und Schwarzenburgerland
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.
039056J

Wir danken herzlich

für viele Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Grossvater und Urgrossvater

Hans Staub-Hachen
(1925)

erfahren durften.

Ein besonderer Dank an
- Pfarrer Hajes Wagner für die persönlichen Abschiedsworte
- den Männerchor Rüeggisberg für den Fahnengruss und die Lieder
- Dr. Winkler und Dr. Zehnder für die Hilfe bei der schweren Erkrankung
- Jürg und Arthur Zbinden für ihre vielfältigen Dienste
- Dominik Röglin für das Orgelspiel
- Sigrist Fritz Trachsel für seine Arbeit

Ein grosser Dank für die vielen Briefe, Karten, Blumenschalen, Spenden, die Spenden für die Seniorenarbeit und die Kollekte für die Lungenliga.

Elsenholz im Oktober 2015

Die Trauerfamilie

6813S

Wir treten aus dem Dunkel nun in ein helles Licht.
Warum wir's Sterben nennen? Ich weiss es nicht.

Wir danken herzlich

für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme, die wir während der Krankheitszeit und beim Abschied von unserer lieben

Margaretha Krebs-Aeberhard

erfahren durften.

Ein besonderer Dank geht an das Alters- und Pflegeheim Kühlewil für die liebevolle Betreuung. Frau Pfarrerin Weimer danken wir herzlich für die tröstende Abschiedsfeier, wie auch dem Organisten Herrn Hans Martin Stähli für die musikalische Umrahmung.
Für die Blumen, die vielen Karten und Spenden danken wir ebenfalls. Unser Dank gilt auch allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die Margrit zu Lebzeiten in Liebe und Freundschaft begegnet sind und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Gutenbrünnen, im Oktober 2015 Die Trauerfamilien

8608S

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

In **Toffen** zu vermieten

4½-Zimmer-Wohnung

Top-Wohnung, 108 m², 2. Stock, Minergie mit Aktivlüftung, Luft-Wasser Heizung, tolle Küche, Bad mit Doppellavabo und Eckbadewanne, sep. WC mit Dusche, Cheminéeofen, eigene Waschküche 12 m², sep. Keller 12 m², sonnig, grosser Balkon, Sicht auf Berge, direkter Zugang von Einstellhalle, ab 1. November 2015 oder später.
Fr. 2000.– p. M. plus NK Fr. 200.–, EHP Fr. 100.– p. M.

Telefon 079 341 41 17 044786J

Bernstrasse – Lanzenhäusern

Zu vermieten nach Vereinbarung

Neubau-Dachwohnung 140 m2, 5½-ZW mit Balkon

Offenes Wohnzimmer + Küche mit Cheminée, Platten- + Parkettböden, grosse Fensterfronten mit schöner Aussicht, Balkon, zwei Badezimmer (Badwanne/WC und Dusche/WC), eigener Wäscheturm, Einbauschränke, sehr komfortabler Ausbau. Autounterstand mit eigenem Hauszugang/Keller (MZ CHF 80.00)

Miete CHF 2'150.00 inkl. HK/BK

Auskunft erteilt Ihnen gerne:
STALDER IMMOBILIEN
Telefon 031 964 13 00
info@immostalder.ch
8596S

Zu vermieten ausserhalb von **Kirchdorf** ab 1. Dezember 2015:

Stöckli

2 Zimmer, Wohnküche, grosser Keller, Erdsondenheizung.
Wunderschönes Wandergebiet.

Telefon 079 548 58 89 044791J

3506 Grosshöchstetten
Thunstrasse 22
ALDOMO AG Immobilien
031 711 05 01
info@aldomo.ch

Komplett renovierte Wohnungen!
Zu vermieten ab sofort oder n. V.
3 ½ + 4 ½ -Zi-Wohnungen
Riggisbergstr. 20, Helgisried
Neue Küche mit GK und GS, neues Bad, grosser Balkon, Laminat und Vinyl Böden
3 ½ ZW CHF 1'050.– + 200.– HNK
4 ½ ZW CHF 1'250.– + 240.– HNK
Garage CHF 100.– p. M.
Hobbyraum verfügbar, Preis auf Anfrage
129987M

3147 161071M

Mittelhäusern Hubelhüsistrasse 12

In der Holzsiedlung Strassweid vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine neuwertige

4 ½-Zimmer-Maisonette-Wohnung im 1.+2. OG

CHF 1'972.- inkl. HZ/NK

- Platten- und Marmoleumböden
- offene Küche (auf Wunsch mit GS)
- Holzdecken mit Dachschräge
- sonniger Balkon
- Kellerabteil
- Einstellhallenplätze (mtl. CHF 100.00) vorhanden
- ÖV + Einkaufsmöglichenkeiten in unmittelbarer Nähe
- Zusatzverbilligungen können beantragt werden (Auslauf 2017)

Auskünfte und Besichtigungen:

Sandra Spielmann, Tel 031 336 53 62*
sandra.spielmann@taktreuhand.ch

TAKTREUHAND immobilien und verwaltungen
Breitfeldstrasse 48 · 3014 Bern
Tel 031 336 53 65 · Fax 031 336 53 75
info@taktreuhand.ch · www.taktreuhand.ch

3113 Rubigen Bahnhofmatte 10/11

ab sofort oder nach Vereinbarung:

im Jahr 2012 total renovierte 4-Zimmer-Wohnungen 1.+3.OG

für je Fr. 1'410.00 + Fr. 300.000 HK/NK
=> Küche offener Grundriss, grosser Balkon, sep. WC + Badewanne, Parkett
attraktive Lage: Autobahnanschluss in der Nähe, Bahnhof in Fussdistanz
Parkplatz steht für Fr. 90.- zur Verfügung.
Frau Achermann freut sich auf Ihren Anruf!

129352D

BAUMANN VERWALTUNGEN UND TREUHAND AG
Tel. 031 307 70 70/78, Fax 031 307 70 73
info@bvt-treuhand.ch
www.bvt-treuhand.ch

AP189980

BJ Treuhand

*zu vermieten **per 1. Dezember oder nach Vereinbarung** am Birkenweg 10 in **Wichtrach***

3½-Zimmer-Wohnung

Im Grünen und doch zentrumsnah!

- *im 2. Stock mit 85 m²*
- *alle Böden Parkett oder Platten*
- *grosszügige und helle Zimmer*
- ***neue, grosse Balkone ab Herbst 2016***
- *Kellerabteil vorhanden*
- *Nähe öffentlichem Verkehr*
- *Garage und/oder Parkplatz kann dazu gemietet werden*

Mietzins CHF 1'240.— exkl. NK

Interessiert?
Dann melden Sie sich bei
Baumer und Jampen Treuhand AG
Rohrstrasse 3, 3507 Biglen
Telefon 031 701 04 14

Zu vermieten in **Belp** sonnige

4-Zimmer-Wohnung

mit Balkon in 3-Familienhaus

Im Grünen, 1./2. Stock, mit Bad und sep. Du/WC. ÖV in 5 Min. erreichbar. An NR, keine Haustiere. Ab 1. Febr. 2016. Mietzins pro Monat Fr. 1080.–, Garage Fr. 100.–, NK Fr. 165.–.

Telefon 031 819 15 05 044795J

Zu vermieten in **Borisried/Oberbalm**

Stöckli

(25m²), Wohnbereich plus Küche, Bad, Estrich, Keller, Abstellraum, Gartensitzplatz und Parkplatz, Holzheizung.
Miete inkl. NK 950.–
Telefon 079 107 18 11 8617S

044782J

Grosszügige

1½-Zimmer-Wohnung

zu vermieten in **Toffen** per 1. Februar 2016 oder früher.
CHF 800.– pro Monat inkl. NK.
Die Wohnung liegt an ruhiger Lage und bietet eine grosszügige Küche mit Abwaschmaschine, grossem Balkon mit Aussicht auf das Gürbetal und die Berge, eigene Waschmaschine und Autoabstellplatz.

Interessiert?
R. Barros, Telefon 031 819 51 39

Zu vermieten per 1. Dezember oder nach Übereinkunft an der Speichergasse, **Schwarzenburg,** ruhige, sonnige Lage

3-Zimmer-Dachwohnung

ca. 70m2

Balkon, Keller, kein Lift vorhanden
Mietzins Fr. 1030.– inkl. NK,
Garage Fr. 100.–
Tel. 079 424 79 37 K. Zbinden 8616S

Zu vermieten in **Belp** per sofort oder nach Vereinbarung
4-Zimmer-Wohnung
Ruhige verkehrsgünstige Lage.
Mietzins Fr. 1200.- plus NK Fr. 220.-
Anfragen: **Tel. 079 687 23 35**
129842M

GESUCHT

Suche sicheren, grösseren

Garagenplatz

in der näheren Umgebung
Belpberg, Belp, Gerzensee, Toffen
zur Überwinterung eines Sportwagens.

Sie erreichen mich unter
der Natelnummer 079 408 26 27
044754J

Familie sucht 189982K

Bauland mit Aussicht

ca. 800m² mit Süd/West Ausrichtung

Telefon 079 747 74 70
info@inharmony.ch

In **Toffen** zu vermieten per 1. Dezember 2015 bzw. nach Vereinbarung

4½-Zimmer-Wohnung (für gehobene Ansprüche)

– Wohnzimmer mit Cheminée und Parkettboden, Panorama-Aussicht
– übrige Zimmer mit Laminatböden
– Bad/WC und separates WC
– grosser Estrich, Keller
– Waschküche (Mitbenützung zu zweien)
– Sitzplatz und Balkon
– Doppelgarage

Miete: Fr. 2040.–, NK: Fr. 360.–

Auskunft erteilt:
Telefon 079 515 63 69 (Frau Wittwer) 044788J

Suche
2½/3½-Zimmerwohnung
Möglichst zentral und nähe ÖV
(zu kaufen)
Tel.: 027 946 07 70 012-281247

Wir (kinderloses Paar, NR, ohne Haustiere) suchen per **1.4./1.5.16** eine ruhige **Wohnung ab 4 Zimmer** im Raum Bern mit grossem Balkon oder Garten bis max. CHF 2'500.- inkl. NK. Offerten gerne unter Chiffre Q 012-281282, an Publicitas S.A., Postfach 1280, 1701 Fribourg

ZU VERKAUFEN

Zu **verkaufen**

4½-Zimmer-Eigentumswohnung

In Toffen, 1. Stock, 108 m², Minergie mit Aktivlüftung, Luft-Wasser Heizung, tolle Küche, Bad mit Doppellavabo und Eckbadewanne. Sep. WC mit Dusche, Anschluss für Cheminéeofen, eigene Waschküche 12 m², sep. Keller 12 m², sonnig, Sicht auf Berge, grosser Balkon, direkter Zugang von Einstellhalle, Fr. 610 000.– plus EHP Fr. 30 000.–.

Telefon 079 341 41 17 044787J

---

zu verkaufen
Einfamilienhaus
in Helgisried-Rohrbach
Infos unter **www.ghh.ch/haus**
044766J

RE/MAX
N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!

Wohne u schaffe im gliche Huus

bis 8½ Zi. mit 260 m²
moderner Ausbau nach Ihrem Wunsch
Garten & grosse Terrasse mit Weitsicht!
familienfr. Lage. Bezug in ca. 4 Monaten.

Eigenkapital erforderlich ca. Fr. 250'000.-
WIR - Anteil nach Absprache
(Miet-Kauf denkbar)
BEE ARCHITEKTEN AG | 079 614 22 14
161506M

161248D

Stettlen

Doppel-Einfamilienhaus (Ferenbergstrasse 53C)

Ruhige priviligierte, unverbaubare Hanglage mit Jurasicht, nähe ÖV, Einkaufen und Schulen
- 6 1/2 Zimmer
- ansprechende Umgebung
- Kinderspielplatz
- Erdsonden-Wärmepumpe
- Warmwasseraufbereitung mit Solarzellen
- 2 Parkplätze
- Diverse Nutzungsmöglichkeiten

Verkaufspreis Fr. 895'000.-

Samstag 24. Okt. von 11.00 bis 14.00 Uhr

Tag der offen Tür
Beachten Sie die Signalisation

Jürg Schulthess
Immobilien-Treuhand
svit BERN
Telefon 031 901 30 86 / 031 380 80 89
www.jsimmo.ch / info@jsimmo.ch

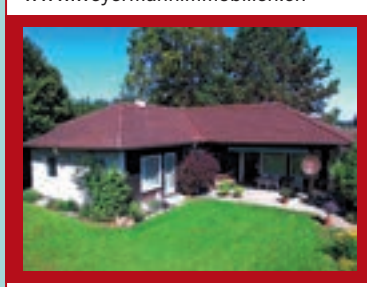
MODERN WOHNEN IN **WICHTRACH**

- **Elegante Eigentumswohnungen am Puls der Natur**
- **Hoher Ausbaustandard, individueller Innenausbau**
- **12 Wohnungen (ab ca. 140 m²) und 2 Attikas (156 + 167 m²)**

libag
Bestellen Sie jetzt die Baudokumentation
031 770 77 79

---

info@weyermannimmobilien.ch
www.weyermannimmobilien.ch
weyermann immobilien ag



6 ½ Zimmer Haus mit Fernsicht, 3087 Niedermuhlern

Dieses freistehende Winkelhaus befindet sich an einmaliger, unverbaubarer und besonnter Lage mit Fernsicht auf das Gürbetal, den Thunersee und die Alpen, an der unteren Längenbergstrasse 57, in Niedermuhlern (Gemeinde Wald). Doppelgarage.
NGF ca. 240 m². Halt: 1'907 m²
Verkaufspreis: CHF 950'000.–

Tavelweg 2 • CH–3074 Muri/Bern • Telefon 031 721 21 21
129752M

---

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / **Gratis**-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt
www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung
684764D

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27
124950D

Total Ausverkauf

Geschäftsaufgabe

Möbel, Dekos, Antiquitäten, Lampen, Bilder, Stoffe etc.
Hintergasse 17, Münsingen

a+s design
möbel allenbach

AP189788

STELLENMARKT

044724J

Gerber Champignons

Wir sind ein Familienunternehmen, einer der grössten Champignons-Zuchtbetriebe in der Schweiz und suchen eine/n

Leiter/in Spedition

(Schweizer/in oder Ausländer mit sehr guten Deutschkenntnissen mündlich wie schriftlich)

Sie sind eine junge, dynamische Persönlichkeit mit Kompetenz und Verantwortungsbewusstsein, welche bereits Logistikerfahrungen in der Lebensmittelbranche mitbringt. Sie beherrschen den Umgang mit MS Office / Outlook und sind im Besitze des Führerscheins Kategorie B.

Nach gründlicher Einführung sind Sie verantwortlich für die Einhaltung des Qualitätssystems, für den Abpackungs- und Auszeichnungsbereich und die Warenlager-bewirtschaftung.

Ausserdem sind Sie in der Lage, ein motiviertes Team von ca. 10 Mitarbeiterinnen selbständig und mit starkem Durchsetzungs-vermögen zu führen und deren Arbeitseinsätze zu planen und zu überwachen.
Bereitschaft zu aktiver Mithilfe in allen Bereichen sowie Wochenend-einsätzen ist Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, selbständige und interessante Stelle.
In einem persönlichen Gespräch informieren wir Sie gerne über weitere Einzelheiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aktuellem Lebenslauf und Foto per Post oder E-Mail an untenstehende Adresse:

Frau Elsbeth Gerber, Gerber Champignons AG
Pfandersmatt 159, 3662 Seftigen

e.gerber@gerber-champignons.ch

kirchgemeinde kirchdorf

Die Kirchgemeinde Kirchdorf BE sucht per 1. Januar 2016 oder nach Vereinbarung

Sigrist/Sigristin 35 %

Genaue Informationen finden Sie unter www.kirchdorf.ch

044762J

Ursprünglich kaufm. Angestellte, jahrelang im Marketing tätig, **suche ich, 49jährige Frau, einen neuen Job.** Am liebsten im Büro, bin jedoch motiviert auch was ganz anderes zu machen.
Ich schmeisse Ihnen den Laden, unterstütze Sie in allen administrativen Belangen oder helfe Ihnen wo nötig. Wichtig sind mir Verantwortung, Selbstständigkeit, Herzblut, Kundenfreundlichkeit, Verlässlichkeit, Freundlichkeit, Einsatzwille, Respekt, Eigenverantwortung, Auge für's Detail, Sozialkompetenz, Loyalität und Freude. Spreche und schreibe einwandfrei Englisch und Deutsch. Fahre Auto und bin körperlich fit. Irgendwo wartet der passende Job auf mich. Top motiviert freue ich mich über viele spannende Angebote.
Auch Teilzeit oder temporär. Es lohnt sich bestimmt.
jobfuersie@bluewin.ch

8607S

Suche ab sofort

044764J

Hilfskraft auf Abruf für Winterdienst

Telefon 076 322 44 40, 7 bis 17 Uhr

044725J

Gerber Champignons

Wir sind ein Familienunternehmen, einer der grössten Champignons-Zuchtbetriebe in der Schweiz und suchen eine/n

Leiter der Pilzkulturen sowie des Pflückpersonals

- Sie sind Schweizer oder Ausländer mit sehr guten Deutschkenntnissen mündlich wie schriftlich
- Sie verfügen über eine Ausbildung in der Landwirtschaft oder dem Gemüsebau

Nach gründlicher Einführung sind Sie verantwortlich für:
- den Ernteprozess, der im Wesentlichen computergesteuert ist
- die Führung des Pflückpersonals (rund 40 Mitarbeiter/innen)

Bereitschaft zu aktiver Mithilfe in allen Bereichen sowie Wochenend-einsätzen ist Voraussetzung.

Wir bieten eine interessante Stelle mit Zukunft und abwechslungsreichem Arbeitsumfeld, in das wir Sie sukzessiv einarbeiten (auch Kurse im Ausland).
In einem persönlichen Gespräch informieren wir Sie gerne über weitere Einzelheiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aktuellem Lebenslauf und Foto per Post oder E-Mail an untenstehende Adresse:

Frau Elsbeth Gerber, Gerber Champignons AG
Pfandersmatt 159, 3662 Seftigen

e.gerber@gerber-champignons.ch

Einwohnergemeinde Guggisberg

In der Gemeinde Guggisberg, einer ländlichen Gemeinde mit 1'568 Einwohnern, ist per sofort oder nach Vereinbarung die Stelle der/des

Gemeindeschreiberin/Gemeindeschreibers 80 - 100%

neu zu besetzen.

Ihr Aufgabenbereich:
Die Hauptaufgaben dieser vielseitigen und anspruchsvollen Kaderfunktion sind:

- Sie stellen die fachlich korrekte, termingerechte und wirtschaftliche Bearbeitung der Geschäfte sicher
- Verantwortlicher Leiter/in der Gemeindeverwaltung (ohne Aufgabenbereiche der Finanzverwaltung)
- Vorbereitungsarbeiten für die Sitzungen der Gemeindeversammlung, des Gemeinderates und der Kommissionen mit entsprechender Protokollführung
- Durchführung des Bau- und Planungswesens nach den gesetzlichen Bestimmungen
- Gemeindepolizei
- Einwohner- und Fremdenkontrolle
- Lehrlingswesen
- weitere vom Gemeinderat zugewiesene Aufgaben

Ihr Profil:
Sie verfügen über das Diplom als Gemeindeschreiber/in.
Idealerweise verfügen Sie bereits über einige Jahre Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung. Sie arbeiten gerne selbstständig, sind belastbar und eine kommunikative Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen.
Es macht Ihnen spürbar Freude, an der Schnittstelle von Politik und Verwaltung als Vertrauensperson mitzuwirken.

Die Einwohnergemeinde Guggisberg bietet Ihnen eine sehr abwechslungsreiche, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen motivierten Team.
Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Personalreglement der Einwohnergemeinde Guggisberg.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bis am 27.11.2015 an die Gemeindeverwaltung Guggisberg, Dorf 67, 3158 Guggisberg. (Vermerk Stellenbewerbung)

Weitere Informationen zur Einwohnergemeinde Guggisberg erhalten Sie unter www.gemeinde-guggisberg.ch.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen der Gemeinderatspräsident Hanspeter Schneiter, Telefon 031 735 53 19 oder der Finanzverwalter Martin Zbinden, Telefon 031 735 51 65 gerne zur Verfügung.

8602S

Viktoria ALTERSZENTRUM

Freiwilligenarbeit im Alterszentrum Viktoria

Schenken Sie wertvolle Momente voller Lebensfreude mit Ihrem Engagement in der Freiwilligenarbeit. Die Einsatzfelder sind so vielseitig wie Ihre Persönlichkeit. Wir bieten Ihnen eine persönliche Betreuung, die Teilnahme an allen Mitarbeiteranlässen, diverse Weiterbildungsmöglichkeitenen u. v. m.

Frau Annemarie Huber, Leiterin Tageszentrum und Aktivierung, freut sich auf Ihren Anruf: Telefon 031 337 23 13.
Weitere Informationen: www.az-viktoria.ch/freiwilligenarbeit

044657J

Alterszentrum Viktoria AG
Pflegezimmer, Wohnen mit Dienstleistungen, Tageszentrum, Spitex, Restaurant
Schänzlistrasse 63, 3000 Bern 22, Telefon 031 337 21 11, www.az-viktoria.ch

Krankenkasse
Ein Wechsel lohnt sich jetzt!
Neutrale Versicherungsberatung
Toni Zweiacker
033 223 62 83 oder 079 656 09 12, E-Mail nvbtz@bluewin.ch

5524654

129286D

Sportanlage Pöschen

Meisterschaft

8600S

Samstag, 24. Oktober 2015
14:00 Uhr: Jun. Eb – Turnier
14:00 Uhr: Jun. Cb – FC Gerzensee
16:00 Uhr: 4. Liga b – FC Schönbühl

Sonntag, 25. Oktober 2015
10:15 Uhr:
4. Liga a – FC Oberdiessbach

Wislisau
Samstag, 24. Oktober 2015
14:00 Uhr: Jun. B – FC Weissenstein

CD-Taufe und 90 Jahr Jubiläum

Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

Pöschensaal Schwarzenburg

Samstag 24. Oktober 2015

Eintritt: Fr. 12.00

CD-Taufe

Nachtessen	ab 18.00 Uhr
Konzertbeginn	20.00 Uhr
Barbetrieb	ab 21.00 Uhr

Mitwirkende

- Jodlerklub Schwarzenbach Huttwil
- Jodlerduett Geschw. C. und A. Buchs, Giffers
- Schwyzerörgeliquartett Schlitzohrä
- Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

CD-Aktion am Samstagabend
Statt Fr. 28.00 nur Fr. 25.00
Nur am Samstagabend!!!!!

Sonntag, 25. Oktober 2015

10.00 Uhr Pöschensaal

Jodlerpredigt

mit Pfr. Adrian Baumgartner

- Jodlerpredigt
- Bläsergruppe Metronom
- Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

Sonntag, 25. Okt. 2015

Jodlertreffen ab 13.00 Uhr

Festwirtschaft	ab 11.00 Uhr
Barbetrieb	ab 13.00 Uhr

Weiter Informationen zum Programm finden sie auf unserer Internetseite **www.alpenroesli-schwarzenburg.ch**

8586S

Boutique Denise

Begegnung in der Zauber-Oase

Thangässli 10, in Schwarzenburg

„vom Sommertraum zum Wintermärchen“

Samstag 24. Okt. 15 9 h 00 bis 18 h 00
Sonntag 25. Okt. 15 11 h 00 bis 18 h 00

Sonntagsverkauf 22. November 2015

Wir freuen uns sehr

Denise Trachsel & Team

8601S

8599S

Saujassen

im Restaurant Dörfli Riedstätt
am Freitag 30. Oktober 2015

Nachtessen ab 19.00 Uhr
Jassbeginn 20.00 Uhr

Anmeldung bei Familie Hirschi
Restaurant Dörfli 3159 Riedstätt
bis 29. Oktober 2015

Tel. 031 735 51 39 von
10.00-11.00 Uhr und 14.00-20.00 Uhr

Freundlich laden ein
Ornithologischer Verein Guggisberg

innendekorationen

ihre polsterei
jürg brünisholz
3183 albligen telefon 031 741 08 60

1185

HOTEL - RESTAURANT STERNEN GUGGISBERG

8605S

Wildsaison im Sternen Guggisberg
bis 28. November 2015

Wildbuffet am 24. Oktober 2015

Gerne nehmen wir Ihre Reservation entgegen.
Hotel Rest. Sternen, Fritz u. Gabriela Pfeuti,
3158 Guggisberg, 031 736 10 10

NEUERÖFFNUNG
TAG DER OFFENEN TÜR

24/10/15
AB 10.00 UHR – OPEN END

EINBLICK IN VERSCHIEDENE
THERAPIEMÖGLICHKEITEN

CLAUDIA GADMER
FREIBURGSTRASSE 18
3150 SCHWARZENBURG
079 738 21 30

WWW.BAMBUSA.CH

BAM-BUSA WOHLBEFINDEN UND GESUNDHEIT

8597S

Im VHS-Sekretariat erhalten Sie weitere Auskünfte zu den Kursen. Sie können sich für die Kurse Ihrer Wahl anmelden:
Volkshochschule Schwarzenburg,
Sekretariat, 3148 Lanzenhäusern

- Tel. 031 731 31 91 (Mo/Di/Do von 08.30 bis 11.00 Uhr bedient, sonst Anrufbeantworter);
- E-Mail: sekretariat@vhschwarzenburg.ch
- www.vhschwarzenburg.ch

5469S

Kurse

In Zusammenarbeit mit der Sozialkommission Schwarzenburg
Veranstaltung 1041 in Schwarzenburg
Beistandschaft im Erwachsenenalter
Dienstag, 27. Oktober 2015 / 19.00-21.30 Uhr
Kursort: Pflegezentrum, Guggisbergstr. Schwarzenburg
Die Veranstaltung ist ohne Anmeldung und gratis.

Anmeldeschluss: 25. Oktober 2015

Kurs 1024 in Rüschegg
Reading Circle B1/B2
Mittwoch oder Donnerstag (nach Vereinbarung)
ab November 2015
Anmeldung und Auskunft bei der Kursleiterin:
Dora Zahnd, 031 738 87 85.

Anmeldeschluss: 03. November 2015

Kurs 1037 in Schwarzenburg
Ich habe Internetzugang - und jetzt, wie weiter?
3 x Dienstag ab 17. November 2015 / 20.00-22.00 Uhr

HERBSTAUSSTELLUNG
24 + 25. Oktober 2015

129443D

Der Cadillac CTS jetzt bei uns Probefahren.

Cadillac

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Hubelgustrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 383 99 99

BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Mehr als nur eine Garage.

Wurzelstock - Fräsen - Entfernen
STAUDENMANN Unternehmungen Tel. 031 731 32 25

TSV Heitenried

Grosses Lotto TSV Heitenried

Sonntag, 25. Oktober 2015, 19.30 Uhr
Gasthof St. Michael, Heitenried

20 Quines	Wert	Fr. 40.–
20 Doubles Quines	Wert	Fr. 60.–
20 Cartons	Wert	Fr. 100.–

Spezialpreis:
Reisegutschein BLS/SBB im Wert von Fr. 400.–

Abonnemente	Fr. 10.–	
6er-Abonnement	Fr. 55.–	
Zusatzkarten	Fr. 3.–	für 5 Serien

Kartenverkauf ab 18.30 Uhr

RAIFFEISEN

Freundlich laden ein:
TSV Heitenried
die Wirtefamilie Hayoz-Schuler

065892M

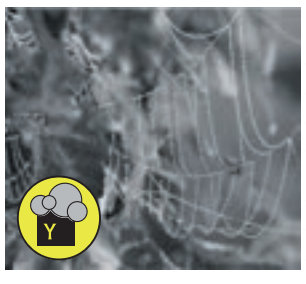
swissflex

WER BESSER SCHLÄFT HAT MEHR VOM LEBEN

Stiftung Warentest – Testsieger!
Swissflex Matratze versa 20 geltex inside

créa möbel nydegger gmbh
Schlossgasse 1, 3150 Schwarzenburg
www.nydegger-crea.ch / 031 734 25 55

Gartenunterhalt und **Pflege**



Aktuell **im Herbst:**

- Herbstarbeiten
- Heckenschnitt
- Baum- & Strauchschnitt
- Rasen Herbstdüngung, vertikutieren, aerifizieren
- Teiche & Biotope einwintern
- Rosen einwintern
- Bepflanzungen

yasiflor-gartenbau.ch

Telefon: **031 731 33 10** Schwarzenburg
oder **031 781 44 87** Kirchdorf

Wir sind dabei: Jardin Suisse

8583S

Ski Club Rüschegg

EINLADUNG

zur **Herbstversammlung** vom
Freitag, 23. Oktober 2015
20.15 Uhr im Restaurant
Pfadern, 3154 Rüschegg-Heubach

Traktanden gemäss Statuten.

Wir freuen uns über Neumitglieder! Falls Sie dem SC Rüschegg beitreten möchten, erscheinen Sie persönlich an der HV oder melden sich bis 20.10.2015 bei Pia Zbinden, Präsidentin telefonisch (Tel. 079 757 17 91).

8548S

Der Vorstand

Elomech

Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77
Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

116S

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

118975M

Best Alpaca Bedding

NATÜRLICH GUT SCHLAFEN!

Qualitätsbettwaren
aus edler Alpakafaser

Alpakaland Schweiz, Riggisberg
Tel. +41 (0)31 809 37 07

www.bestalpacabedding.com

128534D

044770J

LOTTO
Musikgesellschaft Belp

Musig-Lotto im Dorfzentrum Belp

Samstag, 31. Oktober 2015, ab 17 Uhr
Sonntag, 1. November 2015, ab 14 Uhr

Happy-Singles-Night
Sa. 24.10./19.30 h, Orch. Smile
Tell, O'mundigen / www.tanzparty.ch
129769D

---

10 Jahre Theatergruppe Chrut u Chabis

«Schantarina»

Komödie
von Peter Fanlay+ Martin Reve
Dialektbearbeitung: Etienne Meuwly

Samstag 31. Okt. 2015 20.15 Uhr
Eintritt: Fr. 18.– Theaterbar,
Livemusik mit *Frozen Camel*

Freitag 06. Nov. 2015 20.15 Uhr
Eintritt: Fr. 15.– Theaterbar

Samstag 07. Nov. 2015 20.15 Uhr
Eintritt: Fr. 15.– Theaterbar

Im Restaurant Zwahlen, Milken

Platzreservation: S.Zimmermann
Tel. 031/731 03 23

Auf ihren Besuch freut sich die Theatergruppe Chrut u Chabis und Anita Zimmermann
8615S

129647D

cheese-festival.ch

10. Käsefest Bern

- Käsemarkt mit über 200 Sorten Käse
- Schaukäserei
- Kuhmelken mit Wettbewerb
- Festwirtschaft
- 11 Uhr Ansprache im Festzelt

Sa, 24.10.2015
Waisenhaus-
platz
9 bis 17 Uhr

Musikalische Unterhaltung mit:
- Ländlerkapelle Gränzelos, Trub
- Jodel-Doppelquartett Edelweiss, Bern
- Kinderchor Vouchrüschjutzer
- Alphornquartett Fritz Mosimann, Langnau

Treffen Sie das Käsefest auf facebook.

Schweiz. Natürlich.

Das Beste der Region
regionalprodukte.ch

Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald

Unterhaltungsabend

Aula Schulhaus Wald

Samstag, 14. November 2015, 20.00 Uhr
Sonntag, 15. November 2015, 13.00 Uhr
Mittwoch, 18. November 2015, 20.00 Uhr
Freitag, 20. November 2015, 20.00 Uhr
Samstag, 21. November 2015, 20.00 Uhr

An Abendvorstellungen ab 18.30 Uhr Nachtessen möglich.

Samstag, 14. und Freitag, 20. November 2015:
Tanz mit dem Schwyzerörgeliquartett «Nume Hüt»
sowie Samstag, 21. November 2015 mit den «Örgeligiele»

Programm: Liedervorträge und Trachtentänze

Theater: **«Chömet doch emau verby!»**

Eintrittspreise:
Freitag, Fr. 14.–/Kinder Fr. 14.–
Sonntag, Fr. 12.–/Kinder Fr. 6.–
Mittwoch, Fr. 12.–/Kinder Fr. 6.–
Samstag, Fr. 14.–/Kinder Fr. 14.–

Platzreservation für alle Vorstellungen **ab 6. Nov 2015** unter **Telefon 079 326 88 33,** von Dienstag bis Freitag, 8.30 bis 11.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr, Samstag 8.30 bis 12.00 Uhr, Combox- und SMS-Reservationen werden nicht berücksichtigt.

Gute Festwirtschaft und reichhaltige Tombola!

Freundlich laden ein:
Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald

044772J

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Mezzetti
Auto-verwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16
020339J

Tanzkurse

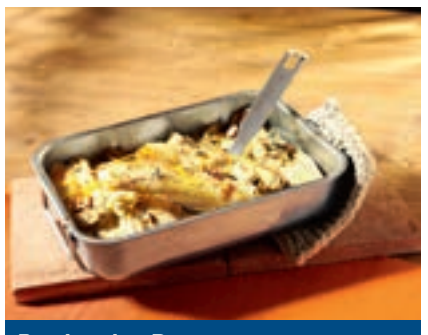
Dancing Schlagerkönig Gasthof Rössli Uetendorf

24.10.2015/20.00 Uhr Workshop

Ab 21.00 Uhr Live-Tanz mit den Rady's

Weitere Kurse siehe: **www.chumchotanze.ch** 044774J

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept:
Braisierter Chicorée

Zutaten für 4 Personen

6	Chicorée, gross
80 g	Zucker
50 g	Butter
2.5 dl	Gemüsebouillon
2.5 dl	Weisswein
2	Orangen, abgeriebene Schale und Saft
1	Zitrone, Saft
150 g	Gorgonzola, in Würfel geschnitten
1 EL	Haselnüsse, geröstet, grob gehackt
	Salz, Pfeffer

Zubereitung

Backofengrill auf 200 °C vorheizen. Chicorée längs halbieren, den Strunk keilförmig herausschneiden, ohne dass er auseinander fällt. In einem Schmortopf (Braisière) Zucker mit 1 EL Wasser aufkochen und caramellisieren lassen, Butter beigeben, mit Bouillon, Weisswein, Orangen- und Zitronensaft ablöschen. Chicorée in den Schmortopf legen, mit einem Deckel verschliessen, ca. 10–15 Min. weich dünsten. Gorgonzola über dem Chicorée verteilen, im Ofen überbacken. Auf Tellern anrichten, mit Orangenschale und mit gehackten Nüssen garnieren, nach Belieben würzen und servieren.

Zubereitung: 40 Minuten

frisch und fründlich Volg
www.volg.ch

129244D

Das motivierte Worblaufen Team freut sich auf Ihren Besuch!

mazda Jeep FIAT KIA Cadillac DFSK ABARTH CHEVROLET

BELWAG BERN-WORBLAUFEN / Hubelgutstrasse 1 / 3048 Worblaufen / Telefon 031 838 99 99 / www.belwag.ch

kino um die ecke
Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70
real D 3D

HOTEL TRANSSILVANIEN 2 2D
Sa 24.10. und **So** 25.10. **je 13.30h, Mi** 28.10. **14.00h,**
D., ab 6 J. Nun sind auch menschliche Gäste willkommen!

SCHELLEN-URSLI Dialekt, ab 6 J.
Sa 24.10. und **Mi** 28.10. **je 14.30h, So** 25.10. **13.15h**
Der Bilderbuchklassiker von Alois Carigiet neu auf der grossen Leinwand. Schweiz. Erstaufführung 2. Woche
044781J

DÜRRENMATT-Eine Liebesgeschichte
Sa 24.10. und **So** 25.10. **je 15.45h, Di** 27.10. **18.30h**
Dialekt mit d/f UT, ab 10 Jahren

BLACK MASS Deutsch, ab 16 Jahren
Do 22.10., **Fr** 23.10., **Mo** 26.10. bis **Mi** 28.10. **je 20.00h**
Spannender Gangsterfilm über einen der Mächtigsten in Bostons organisiertem Verbrechen der 70er-Jahre.

THE LAST WITCH HUNTER
Do 22.10. bis **Mi** 28.10. **tägl. 20.30h,** Deutsch, ab 14 J.
Vin Diesel in einem neuen Fantasy-Actionspektakel!

BACK TO THE FUTURE – Special Event
Sa 24.10. **ab 18.00h**, **So** 25.10. ab **15.30h**, ab 12 Jahren
Preis: Fr. 37.- / Person. Inbegriffen ist: Eintritt für alle 3 Filme, Fotoshooting mit DeLorean, Pasta Buffet vor dem Film sowie in beiden Pausen, 1 Getränk (5dl PET) nach Wahl, 1 mittleres Popcorn. Infos: kinoumdieecke.ch

BERNER FILMPREIS FESTIVAL
Do 22.10., **Di** 27.10. **je 18.00h: AL QUDS - THE WORK-SHOP** v. Raff Fluri. Orig./d. ab 14 J. In Anw. d. Regisseurs

Do 22.10. und **Fr** 23.10. **je 18.30h: CONFUSION** von Laurent Nègre. Franz./d., ab 16 Jahren. Am Freitag in Anwesenheit des Produzenten Dan Wechsler.

Fr 23.10. **18.00h**: **HEIMATLAND** von Jan Gassmann, Lisa Blatter, Gregor Frei, uvm. Orig./d, ab 14 J. In Anwesenh. v. Produzent Stefan Eichenberger & Regisseur Gregor Frei.

Sa 24.10. **18.00h: WINTERGAST**, von Matthias Günter & Andy Herzog, Orig/d., ab 12 J. In Anw. der Regisseure!

So 25.10. **18.00h: WIR MITBÜRGERINNEN**, von Perla Ciommi, Franz./d.In Anwesenheit der Regisseurin!

Mo 26.10. und **Sa** 31.10. **je 18.00h: TIBETAN WARRIOR** von Dodo Hunziker, ab 12 Jahren, Orig./d.

Online-Reservation: bernerfilmpreisfestival.ch

www.kinoumdieecke.ch

---

www.linde-belp.ch
043498J

FUSSBALLCLUB BELP FC Belp 1922
klimag ag luft- und wärmetechnik
BAUHAUS

www.fcbelp.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Donnerstag, 22. Oktober 2015
20.15 Uhr: Frauen 4. L. – SV Port

Freitag, 23. Oktober 2015
19.00 Uhr: Senioren 40+ – SC Jegenstorf

Samstag, 24. Oktober 2015
11.00 Uhr: Junioren Dc – FC Goldstern c
12.30 Uhr: Junioren Da – FC Ostermundigen a
14.00 Uhr: Junioren Db – FC Muri-Gümligen b
16.00 Uhr: 3. Liga – SC Wohlensee
18.15 Uhr: 4. Liga – FC Weissenstein Bern

Sonntag, 25. Oktober 2015
14.30 Uhr: Junioren Ba – FC Dürrenast a

Sonntag, 1. November 2015
12.30 Uhr: Junioren Ca – FC Bern a

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk.
044758J

EHC BELP
www.ehcbelp.ch

Meisterschaft 1. Liga
Samstag: 24. Okt. 2015 / 17:15 Uhr
Sportzentrum Wislepark, Worb

EHC BELP I -
EHC Burgdorf I

Mittwoch: 28. Okt. 2015 / 20:30 Uhr

EHC BELP I -
EHC Basel/KLH

Puckspender:
Prema GmbH, Geldbearbeitungssysteme
Tychbodenstr. 9, 4665 Oftringen
Tel. 062 788 44 22 Fax 062 788 44 20
www.prema.ch
044768J

Keine Frage, ich will dabei sein!

GEMEINDE RIGGISBERG

Herbstmarkt
30. Oktober 2015
09.00 - 17.00 Uhr

EINZIGARTIGES ANGEBOT
MITTEN IM DORF

„MITLI", MARRONI, HUNDEARTIKEL, OLIVEN, LEDERPFLEGE, GARTENDEKO, KLEIDER, KÄSE, ANTIPASTI, SCHMUCK, NAHRINPRODUKTE, SPIELSACHEN, TEE, „BÜNDLIHEMMLI", SPIELSACHEN, TASCHEN, FLORISTIK, UND VIELES MEHR...

FESTWIRTSCHAFT IM ZELT

MÄRITTIPP: HERZWAFFELN FRISCH VOM HOLZOFEN

044723J

RETRO-TECHNICA
23. Technikbörse
im FORUM FRIBOURG
für Sammler von alter Technik
sowie für Handwerker & Bastler
24.+25. Oktober 2015
Samstag 9.00 - 18.00 / Sonntag 9.00 - 17.00
www.Retro-Technica.ch
005-129560

Aktuelle, öffentliche Vorträge

Reformationstagung

Bern, Hotel Bern, Zeughausgasse 9

Samstag, 24. Oktober 2015, je 10 und 14 Uhr

Thema: Die Bedrohung durch den IS – Stehen wir vor einer grossen Katastrophe?

Referent: **Prof. Dr. theol. Roger Liebi, Erlinsbach**, Buchautor, Nahost-Kenner

Musikbeiträge durch den Referenten
Eintritt frei, Kollekte für Unkosten, Info-Tisch

Jedermann ist herzlich eingeladen!

Schweizerischer Bund aktiver Protestanten

044722J

Fussballclub Rüschegg
Sportplatz Wislisau
044777J

Samstag, 24. Oktober 2015

10.30 Uhr: Jun. E Turnier	1
14 Uhr: Jun. B – FC Weissenstein Bern	1
14 Uhr: Jun. C Schwarzenburg – FC Gerzensee	3

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg
Weitere Infos auf: **www.fcrueschegg.ch**

Speiserestaurant Gutenbrünnen
Wildspezialitäten
Frische Kutteln

Mittwoch bis Samstag, jeweils mittags
3 Top-Tagesteller-Angebote.
Ab 30. Oktober: Suure Mocke.

Essen ist gut – Gut essen ist besser

S. und K. Geser und Team
Telefon 031 809 15 21
044780J

So 25.10.15
13.45 Uhr

FC Thun – FC Lugano

Stockhorn Arena, Türöffnung 12.45 Uhr

Tickets: www.fcthun.ch, Ochsner Sport im Panorama-Center, SportXX-Filiale im Zentrum Oberland sowie alle Vorverkaufsstellen von Ticketcorner.

044792J

Platin-Partner: PANORAMA CENTER
Gold-Partner: OCHSNER SPORT, swisscom, THUNER TAGBLATT, RAIFFEISEN, schneider, BEATUS, JORDI

---

www.inser-maerit.ch
005-129804

Inser-Märit
der Kunsthandwerk-Markt

Mittwoch, 28. Oktober 2015
8 Uhr bis 17 Uhr

Über 150 Stände, «Märitbeizli» und «Rösslispiel»
Zusätzliches Rösslitram ab Sporthalle, Ins
Abend-Unterhaltung mit Henry Brun 17 – 23 Uhr im Märitzelt

VORANZEIGE KONZERT

Jodellieder für «Härz u Gmüet»
Jodlermesse «Bhüet euch!»
von Marie-Theres von Gunten

GJDQ **«Echo vor Giebelegg»** und Jodlerchörli **«Sunneschyn»,** Milken

Donnerstag, 29. Oktober 20 Uhr:
Kirche Guggisberg
Samstag, 31. Oktober, 20 Uhr:
Kirche Rüeggisberg
Freitag, 6. November, 20 Uhr:
ref. Kirche St. Antoni
Sonntag, 15. November, 14 Uhr:
Kirche Wahlern
«Hesch Zyt?»
044767J

044763J

SVC SKI+VELO-CENTER

Winter-Saisoneröffnung
Niederwangen, 21.–24. Oktober Mi–Fr 08.00–18.30 h, Samstag 08.00–16.00 h

Mindestens 20% auf dem neuen Wintersortiment!
Skis, Boards, Accessoires & Bekleidung*
*Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel

Top-Angebote – Top-Preise
z.B. Atomic Redster D2 SL:
statt 1099.– nur noch **849.–**

SKI+VELO-CENTER Niederwangen
Freiburgstr. 571, TEL. 031 981 34 11, info@ski-velo-center.ch
129661W

041473J

www.filtra.ch

filtra
Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

3665 Wattenwil T 033 356 16 06

Glashäuser

Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren

Fensterladen

Verglasungssysteme

Beschattungen

044784J

Reservation: 031 809 09 29
reservation@altimoschti.ch

ALTI MOSCHTI

www.alti-moschti.ch Mühlethurnen

Schnulze & Schnultze		*Deutsche Schlager*
Freitag, 23.10.2015	20:30 Uhr	34.-
Valsecchi & Nater „Hier oder jetzt“		*Musik-Theater*
Samstag, 24.10.2015	20:30 Uhr	35.-
Mitch Kashmar Bluesband (USA/D)		*West Coast Blues*
Sonntag, 25.10.2015	17:30 Uhr	35.-
DUACH (IRL)		*Traditional Irish Music and Song*
Freitag, 30.10.2015	20:30 Uhr	35.-
David Bröckelmann & Salomé Jantz „Ich mag Tisch“		*Comedy-Kabarett*
Samstag, 31.10.2015	20:30 Uhr	38.-
Heinz Däpp „Wahlzirkus 2015“		*Die etwas andere Lesung!*
Sonntag, 01.11.2015	17:30 Uhr	32.-

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 23.10. 20 h, Schwarzenburg, Schloss, Lesung mit Peter Stamm, www.schloss-schwarzenburg.ch

Fr 23.10. 20.30 h, Belp, Rest. Linde, Schwofe wie früecher, Tanzabend mit Livemusik, www.linde-belp.ch

Do 29.10. 20 h, Guggisberg, evang.ref. Kirche, Volksmusikkonzert Gemischte Jodlergruppe "Echo vor Giebelegg" / Jodlerchörli "Sunneschyn", Milken

17.10.15 - 02.04.16 Belp, Ortsmuseum, Sonderausstellung im Schloss, jeweils samstags 10 - 16 h, VereinSpaziert, www.belp.ch

8604S

www.GantrischKulturkalender.ch

Viehzucht Verein Belp

VIEHSCHAU

auf dem Viehschauplatz Gassacker, Belp, am Samstag, 24. Oktober 2015, ab 10 Uhr

Günstige Verpflegungsmöglichkeiten
Hackbraten mit Kartoffelstock, grüner Salat
«Erbsmues»-Suppe
Barbetrieb in der Kälbertränke

Interessierte und Züchterfreunde sind freundlich eingeladen.
Viehzuchtverein Belp

044773J

BLASKAPELLE KRONJANKA

JAHRESKONZERT

Samstag 24. Oktober 2015, 20:00 Uhr
Kirchgemeindehaus Konolfingen
Eintritt Fr. 15.—

Essen ab 18.30 Uhr
Platzreservation 031 771 19 05

044793J

Vom Töff-Unfall zu Olympia-Gold

Christoph Kunz spricht über sein Leben als Spitzensportler.

SA 31. Okt. | 19.30 h
Belp
kircheambahnhof.ch
031 819 53 91

044794J

BELPER KULTURPROGRAMM
Organisatorin: Gemeinde / Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

& Special Guests «Frost & Fog»

FREITAG, 30. OKTOBER 2015

20.30 Uhr im Aaresaal Kreuz Belp

Eintritt: Fr. 10.– **Türöffnung: 19 Uhr**

Weitere Infos: **www.belp.ch**

044617J

Kulturelle Veranstaltungen in Belp – da müssen wir hin!

Restaurant
Kafi Riggi Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32

129366M

Wir feiern

30 Jahre Kafi Riggi

Aktion Monat Oktober

Gratis Kafi/Espresso zu jedem Mittag- und Abendessen!
Montag bis Samstag täglich süsse Aktionen aus unserer Confiserie!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Baumann und Riggi-Team

Restaurant Rössli
3661 Uetendorf

18er L O T T O

Samstag, 24. Okt. 2015 und Sonntag, 25. Okt. 2015

mit Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf)
alle Preise in COOP-Geschenkkarten
Spielbeginn:13.30 h/JACKPOT FR. 1'350.-

Freundlich laden ein: www-Verein und SPV BeO sowie der Wirt des Restaurant Rössli Uetendorf

044731J

Musikgesellschaft Toffen

MUSIG-LOTTO

im Singsaal Toffen

Samstag, 24.Oktober 2015
ab 19:00 Uhr

Sonntag, 25. Oktober 2015
ab 14:00 Uhr

Bekannt für gluschtige Fleischpreise, einzigartige Fruchtharassli, Käseplättli usw.

Viel Glück wünschen Ihnen die Musikantinnen und Musikanten der Musikgesellschaft Toffen

SWISSLOS
copyright: fotolia.com

www.mgtoffen.ch

044783J

189773K

Di populäri Party- und Oldie-Discothek präsentiert:

37th WEISCH NO? Party
Ab 22 bis 99 Jahr

Sound, Stimmig u Atmosphäre wi äbe vor 20 Jahr u meh

Samstig 24. Oktober 2015

im
Löwen Oberdiessbach

Würfu - Itritt!
Türöffnig ab 20:00 Uhr

Surprise & Gascht DJ's
fätzige Disco-Sound us de 70er Jahr bis hüt

Remember- u Cüpli-Bar

31. OKTOBER Tag DER offenen TÜR

SPAREN SIE 100.- BEI ABSCHLUSS DES ERSTEN JAHRESABOS

CHECK IN FOR FITNESS: 9 – 17 UHR

Airportfitness
READY FOR TAKE-OFF

HÜHNERHUBELSTR. 64 | 3123 **BELP**
+41 31 812 11 33 | MAIL@**AIRPORTFITNESS.CH**

044775J

Zum Saisonschluss lassen wir es nochmals krachen!

Samstag 31. Oktober und Sonntag 1. November 2015

Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag 9.00 bis 17.00 Uhr

25 Jahre

Wir bieten Ihnen während diesen Tagen 25%. Dies gilt für alle Artikel die bei uns im Laden gekauft oder bestellt werden.

Caravaning-Shop.ch
Alles für Caravan, Camping & Freizeit

189694K

Gewerbezone Sagibach | Sägebachweg 26
3114 Wichtrach | 033 437 41 60 | info@caravaning-shop.ch

Näher am Menschen

senevita
Residenz Multengut

In der Senevita Residenz Multengut in Muri finden Sie massgeschneiderte betreute Wohnangebote in gepflegtem, familiärem Ambiente. Wir geben Ihnen Einblick in unsere schöne Residenz mit geräumigen und hellen Wohnungen.

Besichtigung der Residenz

Donnerstag, 29. Oktober 2015 um 17.00 Uhr, mit anschliessendem Apéro riche zum Preis von CHF 10.00.

Aus Platzgründen bitten wir Sie um Voranmeldung bis Dienstag, 27. Oktober. Wir freuen uns auf Sie.

Senevita Residenz Multengut
Mettlengässli 8 +10 | CH-3074 Muri b. Bern
Telefon +41 31 950 00 00 | www.multengut.senevita.ch

Im Restaurant Adler, Riggisberg

Grosses OV Lotto

Samstag, 24. Oktober 2015, ab 20.00 Uhr
Sonntag, 25. Oktober 2015 , von 14 bis 19 Uhr

8589AT

Freundlich laden ein:
Ornithologischer Verein
und Ildiko und Lorenz v. Niederhäusern-Magdics
und Team

Zu Beginn jeweils ein Gratisgang. Jeder Gang mit voller Karte!